

En marge d'un Cinquantenaire

Nous avons souligné de façon particulière dans notre édition de vendredi dernier le cinquantenaire de la fanfare de Chicoutimi. Un cinquantenaire n'est pas un événement banal. Même si les années passent rapidement, bien des événements surviennent durant cinquante ans dans la vie d'un groupe.

Ce fut une bien belle fête. Comme il se devait, on a évoqué bien des souvenirs, hier. Il y avait un bon groupe d'anciens, plusieurs membres de la première heure. Avec les plus jeunes, ils ont célébré cette fête de famille avec une gaieté franche. Et il faisait bon de constater que la fanfare de Chicoutimi a une bonne envie de vieillir.

D'ailleurs, ceux qui la composent actuellement font preuve d'un esprit de corps splendide et d'un entrain remarquable. La fanfare de Chicoutimi vit le jour en 1904. C'est déjà loin et, comme pourtant c'est proche. Son premier directeur fut M. Fyfe, M. l'abbé Maurice Constantin fut l'un des directeurs qui laissa le plus vivant souvenir.

Au cours de ces cinquante années d'existence, la fanfare de Chicoutimi a connu des heures difficiles. Pour qu'une oeuvre soit solidement assise, il lui faut passer par le creuset des épreuves. Notre fanfare n'a pas été exempte de cette loi. C'est par le dévouement et souvent le zèle de tous ceux qui ont été en fait partie qu'elle a pu se maintenir. Nous les en félicitons.

Etiez-vous au concert d'hier après-midi? Vraiment, c'était un événement artistique appréciable. C'était aussi une belle manifestation de fraternité puisque les fanfares de Dolbeau, d'Alma, de Kénoagami, de Port-Alfred et St-François-Régis avaient voulu être de la fête. Magnifique témoignage de cordialité et de solidarité! La musique est une bien belle chose, mais l'amitié qui suscite un tel ralliement régional valait de l'or.

Faire partie d'une fanfare, ce n'est pas payer sans doute. Il y a les pratiques multiples, la discipline, les longues marches, les concerts exténuants. Mais quand on aime la musique et que l'on n'est pas égoïste pour cinq sous, c'est de gaieté de coeur que l'on emboîte le pas. Nos grandes fêtes religieuses et patriotiques sont rehaussées par nos fanfares. Elles apportent les airs joyeux sans lesquels ces fêtes ne seraient pas aussi brillantes. Tout ce que nous avons dit récemment de nos gardes paroissiales s'applique aux fanfares.

Les citoyens de notre région sont fiers de leurs fanfares. Lors des festivals de fanfares, chacune est appelée à exécuter une pièce. Le maître de cérémonie annonce le nom de la ville qu'elle représente. L'observateur note alors l'intérêt qui se manifeste. "C'est ma fanfare, écoutez-la, semble-t-on dire. Ce n'est pas de l'esprit de clocher, non, c'est un petit sentiment de satisfaction bien légitime. C'est un intérêt local bien compris qui permet la réalisation de belles choses.

Faut-il le répéter? Notre jeunesse a besoin de distractions. Quand elle est oisive, elle est rarement saine et probe. Et quelle plus belle distraction pourrait-elle trouver que d'apprendre le solège, de jouer un instrument et d'interpréter de belles pièces! C'est une forme du Beau. Il y a tellement de laïques qui nous entourent!

Longue vie à la fanfare de Chicoutimi. Félicitations à toutes celles qui ont voulu partager sa joie. Quant à nous, faisons en sorte que ces groupes puissent poursuivre leurs activités. Aidons-les, applaudissons-les.

Petit Carnet

- La musique adoucit les moeurs. Ad multos et faustissimos annos! Nos scouts sont partis au camp. Les policiers sont muets comme des carpes. Ils ont préféré le coffre à la bière. Allons à l'Exposition de Port-Alfred. Nos gardes ont bien figuré dans la ville centenaire. Adenauer a le verbe germanique. Les Trifluviens sont en liesse. Le Capitul fait exception. Les vieilles nouvelles n'intéressent pas un bon journaliste. Et tout le monde se dirigea vers Valin... Un arbitre doit être bilingue.

LES DEUX MAGASINS POVIN TREMBLAY Ltee CHICOUTIMI PRÉSENTENT L'ÉVÉNEMENT DU JOUR Nos scouts campent à Val Menaud

VOLUME 68 - NUMÉRO 209

LE DROGUE EN BAS DE LA CÔTE CHICOUTIMI

PORTER UNE TOILETTE DE Léonard EN BAS DE LA CÔTE CHICOUTIMI Température : Nuageux avec rares averses dispersées. PRIX: CINQ CENTS

Ouverture officielle de l'Exposition de Port-Alfred

De magnifiques fêtes ont souligné le cinquantenaire de la fanfare de Chicoutimi

Une centaine d'anciens membres de la fanfare de Chicoutimi sont accourus de toutes les parties de la province pour prendre part aux célébrations de la fin de semaine. Par ailleurs, plusieurs milliers de personnes ont assisté aux diverses manifestations dont deux concerts et une parade. Le soir, M. l'abbé Maurice Constantin, ancien directeur a pris la baguette de concert et la Fanfare de Chicoutimi a soulevé l'enthousiasme d'une foule nombreuse réunie dans la Salle paroissiale du Sacré-Coeur, la température ne favorisant pas la tenue de concert à l'extérieur. Plusieurs allocutions rappelant le demi siècle d'activités de la fanfare furent prononcées au banquet, hier soir, à l'Hôtel Champlain. Les quelques 250 convives applaudirent chaleureusement M. le Chanoine Albert Tremblay, ancien directeur de la Fanfare, curé de Ste-Anne de Chicoutimi-Nord, qui rappela plusieurs souvenirs encore bien vivants à la mémoire des anciens. "Continuez à maintenir la tradition, continuez l'oeuvre du passé par votre apostolat musical, dit-il, pour la plus grande gloire de votre ville et en même temps de votre honneur, messieurs". Le président de la Fanfare, M. René Poitras, célébra pour sa part l'abnégation des anciens à qui revint, dit-il, la plus grande part des mérites de ce cinquantenaire que "nous ne célébrerions pas sans eux aujourd'hui". Le président de la Fanfare, curé de Ste-Anne de Chicoutimi, au moins 15 ans de service dans la fanfare, une magnifique bague-souvenir. Les heureux récipiendaires sont MM. Paul Gauthier, 31 ans de service, M. Arthur Tremblay, 25 ans de service, Georges-Henri Tremblay, Marcel Tremblay, Léonard Villard, Adrien Pincout, Julien Tremblay, René Poitras, président actuel et Yvon Gaudreault, le directeur actuel depuis 7 ans. (suite à la 6ième page)

Le R.P. Beaulieu prononce ses vœux perpétuels

Le Révérend Père Gaston-Pierre Beaulieu, O.S.B. de Chicoutimi émettait ses vœux perpétuels, le 29 juin dernier, à l'abbaye de St-Benoît-du-Lac. Né le 3 octobre 1929, le jeune religieux entra en noviciat le 7 septembre 1949, puis fit profession de vœux simples, le 29 juin 1951. Ancien élève du Séminaire de Chicoutimi c'est le premier moine bénédictin de cette ville à faire profession à l'abbaye. Le monastère compte présentement 25 moines de choeur qui ont fait profession de vœux perpétuels 24 frères convers. S'y ajoutent à ce nombre plusieurs profès de vœux simples, novices et postulants. Nombreux parents et amis assistaient à la cérémonie, dont la messe du nouveau profès perpétuel, M. le Révérend Thomas-Louis Beaulieu, le Révérend Ovide-Sylvain, abbé de St-Benoît-du-Lac chantait la grand-messe abbatiale des SS. Apôtres Pierre et Paul C'est au moment de l'offertoire, selon un rite vieux de plusieurs siècles que le R.P. Beaulieu a fait sa profession. Les RR. PP. Jacques Boivin et Jean-Gilles Flynn, servaient comme diacre et sous-diacre. Les RR. PP. DD. Louis-Thomas Rioux et Gérard Mercier assistaient comme diacre et sous-diacre d'honneur. Agissait comme Archiprêtre le T.R.P. Dom Anselme Mathys, prieur de St-Benoît-du-Lac.

Inauguration d'une salle de culture physique

Une nouvelle salle d'Education Physique s'ouvre à Jonquières. C'est une initiative des studios de culture Valley. Ces jours derniers, Monseigneur L. Morin, p.d. v. curé de la paroisse Saint-Dominique de Jonquières, a été béni, cette nouvelle salle. Après la bénédiction, Monseigneur a pris la parole pour féliciter chaleureusement les promoteurs de cette idée et louer leur esprit d'initiative. Monsieur le curé a encore demandé aux jeunes d'aider la culture physique. "C'est un moyen de se développer aussi bien physiquement que moralement, car la culture physique est une école de maîtrise de soi". Il faudrait que les jeunes ne se laissent pas fasciner par ce qu'on appelle le sport, qui n'est qu'une simple entreprise commerciale. "Le véritable sport est celui qui l'on fait soi-même l'effort. Un studio de culture physique est donc bien une école. Nous ne pouvons que faire pression sur la jeunesse pour venir se développer tout en se distrayant. A cette cérémonie assistait une jeune athlète, monsieur "Québec junior 54" (Normand Nickler). Le nouveau studio sera ouvert les lundi, mercredi, vendredi de 9 hres à 11 hres du soir pour la culture physique et le mardi, jeudi, samedi, le matin, pour ceux qui désirent s'entraîner à la boxe.

L'armée rouge est en bonne condition

New-York (PA) — Le major-général James M. Gavin a donné ses impressions à son retour de l'Europe: "L'armée rouge n'a jamais été en meilleure condition qu'à présent. Les troupes qu'il a vues à Berlin-Est sont plus jeunes et mieux équipées que durant la dernière guerre".

Une collision à Laterrière: dix blessés

Une collision survenue dans la nuit d'hier, vers 23h30, dans le rang Saint-Pierre à Laterrière a fait dix blessés. Aucun cependant, n'est dans un état grave. Un groupe de 6 personnes d'Arvida était allé veiller chez des amis à Laterrière et revenait vers Arvida quand, pour une raison encore inconnue, la voiture se heurta, sur un chemin peu facile, avec une autre automobile appartenant à M. J.-J. Gagnon de Jonquières.

Dans le premier véhicule avaient pris place la famille de M. C.-E. Tremblay, d'Arvida. Les six occupants furent blessés. Ce sont M. C.-E. Tremblay, sa femme, son fils G. Tremblay (8 ans), son frère Antoine, Mme R. Tremblay sa belle-soeur et Jos. Tremblay.

Dans l'autre voiture se trouvaient quatre personnes, dont M. J.-J. Gagnon, R.-M. Bouchard. Nous n'avons pu retracer le nom des autres voyageurs. Les quatre furent également blessés. Le docteur Georges Côté, de Laterrière, dés qu'il eut été prévenu, accourut sur les lieux, en même temps que M. l'abbé C. Simard, vicaire de la paroisse. Le docteur, après avoir examiné les blessés, constata qu'aucun d'eux n'était très sérieusement touché. Cependant il les fit transporter à l'Hôtel-Dieu de Chicoutimi où sept d'entre'eux sont encore hospitalisés. Contusions et coupures c'est ce à quoi semble se réduire le diagnostic.

Mise en nomination à la Com. Scolaire

C'était aujourd'hui, de 10 hres à 11 hres a.m., la mise en nomination pour tous les candidats désireux de représenter leurs concitoyens à la commission scolaire, au siège présentement occupé par M. William Boule. C'est le seul siège en jeu cette année. En toute dernière heure aucun autre propriétaire n'avait manifesté son désir de faire la lutte au commissaire d'école sortant de charge, M. William Boule de sorte qu'il est tout probable qu'il a été réélu par acclamation. Si à la dernière minute un autre candidat faisait parvenir au secrétaire-trésorier M. Jos Bonneau, sa mise en nomination des élections aurait lieu lundi prochain.

Décès de M. W. Gagnon

C'est avec regret que nous apprenons le décès de M. Willie Gagnon, époux de dame Marie Tremblay, décédé à Bagotville, le 3 juillet, à l'âge de 73 ans et 8 mois.

La dépouille mortelle est exposée à sa résidence, 54, rue Bagot, Bagotville.

Les funérailles auront lieu mardi matin à 10 heures en l'église de Bagotville.

M. Gagnon était membre de la Ligue du Sacré-Coeur et du tiers Ordre.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Gravel & Fils Enr. de Chicoutimi.

A la famille éplorée, notre journal offre ses sincères condoléances.

Décès de M. Jean Gagné

C'est avec regret que nous apprenons le décès de M. Jean Gagné, décédé à Chicoutimi, le 3 juillet, à l'âge de 42 ans et 2 mois.

La dépouille mortelle est exposée au Salon mortuaire Gravel & Fils, Enr., de Chicoutimi.

Les funérailles auront lieu mardi matin à 9 heures en l'église du Sacré-Coeur de Chicoutimi.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Gravel & Fils Enr., de Chicoutimi.

50 pays commerceront avec la Chine rouge

Londres (PA) — Radio-Pékin prétend que plus de 50 pays font du commerce avec la Chine communiste, dont la moitié par traités officiels.



LE CINQUANTENAIRE DE LA FANFARE DE CHICOUTIMI — Au grand banquet qui réunissait quelque 250 convives, à l'Hôtel Champlain de Chicoutimi, plusieurs orateurs prirent la parole. A la table d'honneur prenaient place et apparaissent sur les photos du haut M. et Mme Jos Gaudin, échevin et représentant de la fanfare à l'Hôtel de Ville, M. et Mme Yvon Gaudreault, directeur actuel de la fanfare; M. le Chanoine Albert Tremblay, curé de la paroisse de Ste-Anne de Chicoutimi-Nord et ancien directeur de la fanfare, M. l'abbé Henri-Arthur Simard, directeur de la fanfare du Séminaire de Chicoutimi; et M. Arthur Tremblay, représentant de la Cie Molson, mécène des fanfares; au centre dans l'ordre habituel: M. et Mme René Poitras, président de la fanfare, M. et Mme Antoine Imbeau, échevin et représentant de la fanfare à l'Hôtel de Ville, M. et Mme Yvon Gaudreault, directeur actuel de la fanfare; en bas: M. et Mme Eugène Tremblay, échevin et commissaire d'école, M. et Mme Ernest Gauthier, échevin.

Le nouveau Conseil de la ville d'Alma est assermenté: élection de M. Lucien Collard à la Com. Scolaire

Les contribuables du quartier Nord de la Ville d'Alma ont rendu un beau témoignage de confiance à leur échevin, M. Lucien Collard, alors qu'ils l'ont réélu pour un troisième terme pour le représenter au Conseil de Ville. M. l'échevin Collard a défait, vendredi dernier, son adversaire M. Joseph-Henri Potvin par 235 voix de majorité; M. Collard avait récolté 266 voix contre 31 pour son adversaire. Vendredi soir, on est allé chercher le nouvel élu chez lui, pour le porter en triomphe à travers les rues de la ville, dans une voiture Cadillac. Après avoir fait le tour de la ville en triomphe, on revint à l'Hôtel de ville pour l'assermentation du nouveau conseil de ville. On remarqua dans cette parade, S.H. le maire et tous les échevins, ainsi que les contribuables du quartier Nord et nombre d'autres. Après l'assermentation de S.H. le maire et de MM. les échevins par M. J.-E. Côté, secrétaire-trésorier de la ville, S.H. le maire Levasseur a adressé la parole pour souhaiter la bienvenue à M. l'échevin Collard et le féliciter de sa belle victoire. Il a souligné que le vote du quartier Nord était une approbation de la politique préconisée par le conseil de ville et (suite à la 6ième page)

Un vif succès a marqué le Congrès des Gardes, hier, dans la ville de Roberval

Le congrès régional des gardes paroissiales du diocèse de Chicoutimi, qui se tenait, hier 4 juillet, dans la coquette et ensolée ville centenaire de Roberval, la ville des congrès en 1954, fut couronné d'un immense succès à tous points de vue. Les longs préparatifs qu'avait rendus nécessaire l'ampleur du projet ne se sont pas avérés vains, puisque au-delà de 1,000 membres des unités de gardes paroissiales de tout le diocèse, qui ne dépassait pas un grandeur que la sainteté du sacrifice que l'on y célébrait. La messe, célébrée par M. le chanoine Henri Fortier, ambonnier diocésain des gardes paroissiales, était ac-

Un vol avec effraction est perpétré à l'entrepôt Molson de Chicoutimi

Dans la nuit de samedi à dimanche, des voleurs se sont introduits dans les bureaux de l'entrepôt Molson, situé au pied de la côte Bossé, sur la rue Racine, à Chicoutimi. Après avoir défoncé la porte d'entrée, les voleurs s'attaquèrent au coffre-fort, placé dans le mur. Avec des masses, des arrache-clous, des barres de fer, ils sortirent le coffre de sa position pour accomplir plus facilement leur travail de cambrioleur. Les voleurs ont dû travailler pendant deux heures pour parvenir à défoncer le coffre-fort et s'emparer du contenu. Ils ont laissé leurs instruments sur place avant de s'enfuir par la porte arrière de l'édifice. Ce n'est que vers les 9 heures que M. Jean-Hugues Tremblay, fils de M. Arthur Tremblay, représentant de la Molson, s'aperçut du vol. A son entrée dans le bureau, tout était sens dessus-dessous. Il alerta aussitôt la Police provinciale qui fit venir un expert pour prendre les empreintes digitales, et procéder aux recherches.

Explosion d'un poêle à l'huile

M. Paul-Henri Desbiens, demeurant à 15 rue Harvey, à Alma a été grièvement brûlé samedi matin, alors que le poêle à l'huile qu'il était à allumer, fit explosion. L'accident est survenu vers sept heures samedi matin, quand M. Desbiens voulut allumer son poêle à l'huile. On croit qu'une clé était demeurée ouverte pendant la nuit et que l'huile s'était ramassée au fond du poêle. A la suite de l'explosion qui se produisit, M. Desbiens s'empara du récipient placé au fond du poêle et se mit en train de le sortir à l'extérieur. L'huile en feu le brûla affreusement avant qu'il ait pu se rendre dehors. Pendant ce temps, Mme Desbiens s'était hâtée de sortir les enfants, malgré une brûlure à un pied.

Ce sont les cris des enfants qui alertèrent le lieutenant Emile Savard, de la police municipale, qui demeura dans la même maison. En un rien de temps, le lieutenant Savard avait pris le contrôle de l'incendie grâce à un extincteur qu'il avait chez lui; cependant, il demanda quand même l'aide des pompiers pendant qu'il se portait au secours de M. Desbiens. Le Dr J.-A. Bergeron, appelé sur les lieux, donna les premières soins au blessé et le fit conduire à l'Hôtel-Dieu d'Alma où il devra demeurer plusieurs jours. M. Desbiens est brûlé au deuxième degré sur tout le haut du corps et à la figure.

Des gentillesse du Gouverneur

Roberval (DNC) — Nous apprenons que monsieur Gilles Sirois, chef de police de ville de Roberval, a reçu des félicitations du Gouverneur Général du Canada, le Très Honorable Vincent Massey, pour le beau travail qu'il a fait dans le maintien de l'ordre et de la paix lors des réjouissances de la St-Jean-Baptiste. Le Très Honorable Massey a personnellement remis un magnifique portefeuille, en signe de reconnaissance, à monsieur Sirois de même qu'un superbe briquet à son chauffeur particulier de la journée, le sergent J.-Arthur Audet de Roberval.

Fortes inondations dans les Indes

Calcutta, Inde (Reuter) — De violentes inondations ont dévasté l'est de l'Inde et du Pakistan. On estime les pertes à \$6,000,000. 12 pertes de vie et 12,000 sans logis.

Une grande manifestation se déroulera ce soir. — La réservation des kiosques. — Un programme spécial est à l'affiche. — Une centaine de kiosques. — La liste des artistes à l'office. — Evénement régional.

C'est ce soir, lundi 5 juillet, que s'ouvrira la fameuse exposition commerciale industrielle et agricole qui se fait chaque année au Palais Municipal de Port-Alfred. A 7 hres, les autorités municipales et religieuses quitteront l'Hôtel de ville et une dizaine de décapotables les conduiront avec les représentants des divers corps publics au lieu de l'exposition, après avoir fait le tour de la ville. A cette exposition, on verra plus de 100 kiosques érigés par une trentaine d'exposants: magasins, industries, sociétés de la Baie des Haies, de toute la région et même de Québec et de Montréal. Le Gérant du Palais Municipal, M. Sylvio Bolvin, dit qu'il dut refuser une foule de demandes pour l'érection de kiosques. Il regretta d'avoir dû dire non à des associations de chez nous, alors qu'il avait dû accepter auparavant pour des gens en dehors. Si des compagnies de Montréal et de Québec savent qu'il y aura exposition à Port-Alfred et écrivirent des mois d'avance pour réserver des kiosques alors qu'ils n'ont même pas été sollicités, les gens de chez nous devraient le savoir et faire les demandes avant la veille de l'exposition, surtout quand ils ont refusé au moment de la sollicitation. Pour la circonstance tout le Palais Municipal a été changé en vrai "Palais" et l'entrée est disposée comme une entrée d'hôtel avec siège à la disposition des visiteurs. M. Bolvin s'attend à ce que le nombre des visiteurs soit triplé cette année. Chaque soir, plus d'une heure de spectacle sera offerte aux visiteurs, avec programme variant à chaque jour. Voici les artistes qui seront en vedette. Kenny & May: couple chinois, acrobates contorsionistes. Famille Benney: 16 acrobates et équilibristes. Ann Reno: instrumentiste comédienne. Michel Palmer: 7 ans, as de la chanochette et vedette du poste CKVL. Le trio Maxillo: acrobates. Kirk Brown: chanteur et danseur noir. Linda Lee Joles: enfant prodige de 11 ans, vedette d'aujourd'hui et étoile de demain. Gordon et Olivia: couple de Cowboy, lanceur de couteau, etc., etc. La musique sera fournie par l'orchestre Jean-Paul Beaulieu de Québec et toutes les soirées seront dirigées par le maître de cérémonie Léo Rivet. La clôture de l'exposition aura lieu dimanche soir prochain le 11 juillet.

Délégués au congrès des chefs de police

Les chefs de police Antoine Lavoye d'Alma, Aurélien Frenette de Naudville, Alonzo Gagnon d'Isle-Maligne et J.-H. Barrette de Riverview, sont partis hier pour assister au congrès des chefs de police qui se déroule présentement à la Rivière du Loup.

Sept Frères de Roberval aux études

Roberval (DNC) — Sept religieux, C.S.V., du Collège Notre-Dame de Roberval profiteront des vacances d'été pour poursuivre des études complémentaires en sciences, langues et arts à l'université d'Ottawa et au Lac Priscault, maison de repos de la communauté des Clercs de St-Viateur. Les religieux qui se rendront à l'université d'Ottawa sont les Rév. Frères Léon-Marie Pedneault, Ch.-F. Bélanger et Michel Guillemette, c.s.v., tandis que les Rév. Frères, Jean-Marie Allard, Roland Boucher, Claude Jallette et Gilles Lantier se dirigeront vers le lac Priscault situé à 40 milles de Joliette. Le Rév. Frère Marius Généreux, C.S.V., directeur du collège Notre-Dame de Roberval, nous fait remarquer que, chaque été au cours des vacances, la plupart des religieux employant leurs vacances à parfaire ainsi des études dans différents domaines où à préparer, dans les maisons où ils sont attachés, le programme de la nouvelle année scolaire et non pas, plusieurs d'entre eux, se libèrent dans chacune de leur famille.

Les recherches se poursuivent au Lac Cassé

Québec (PC) — Les recherches entreprises, il y a une semaine en vue de retrouver deux prospecteurs qui sont disparus dans la région du Lac Cassé, à quelque 300 milles au nord-est de Québec, n'avaient atteint aucun résultat hier, a révélé à la Presse Canadienne, un porte-parole du ministère provincial des Mines. Des équipes d'hommes parcoururent en canot et à pied la région du lac dans lequel on croit que MM. Paul-Emile Imbeau, géologue québécois âgé de 35 ans et l'employé de la Kenneco Explorations Ltd., et Donat Desjardins, du Harve St-Pierre, de deux prospecteurs. La seule découverte faite depuis le début des recherches est un avion, qui croit-on, appartiendrait au canot dans lequel les hommes ont voyagé pour se rendre à Robervalville, le 26 juin dernier, afin d'y aller prendre leur courrier. L'embarcation n'a pas été retrouvée. Robertsonville est située à trois milles à l'ouest de l'endroit où M. Imbeau, surintendant de plusieurs groupes de prospecteurs qui font des recherches de minerai de fer dans la région du Lac Cassé, a établi son camp de base. M. C.C. Kamm, représentant de la Kenneco Explorations Ltd., pour la région de l'est du Canada, participe aux recherches et a fait parvenir, hier soir, un message au porte-parole du ministère des Mines en disant qu'il venait jusqu'à maintenant elles avaient été infructueuses mais qu'elles se poursuivaient. Des traverses de bois ont été installées en un endroit de la rivière Bersimis, dont le lac Cassé n'est qu'un élargissement, afin que les cadavres des presumedes victimes y soient retenus. De vastes travaux hydro-électriques se poursuivent dans cette région du nord québécois où l'on projette à l'aménagement de la rivière Bersimis qui produira 1,500,000 chevaux vapeur.

On retrouve le corps de M. Henri Boily

On a retrouvé, hier, le corps de M. Henri Boily, disparu depuis le 26 mai. Des recherches avaient été entreprises pour retrouver le disparu mais ce fut en vain. Ce n'est qu'hier, durant la journée, que la Patrouille Navale de la Gendarmerie Royale du Canada a trouvé le corps au cap Didier, en face de Ste-Rose-du-Nord.

M. Boily était âgé de 43 ans et était l'époux de dame Germaine Dubois, de Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée à la résidence de sa belle-mère, Mme Armand Dubois, 649, rue Racine-est, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu mercredi matin en la Cathédrale. La direction des funérailles a été confiée à la maison Jos Blackburn Enr. de Chicoutimi. Notre journal se joint aux parents et amis pour offrir à la famille éprouvée ses sincères condoléances.

Les Lacordaire et Jeanne d'Arc sont très actifs

Avec le mois de juillet et août, les Cercles Lacordaire et Sainte-Jeanne d'Arc reprennent le cycle de leurs pèlerinages et de leurs congrès. Cette année les personnes qui désirent suivre ces manifestations seront servies à souhait puisqu'il y en aura pour assister le 18 juillet au pèlerinage au sanctuaire du Lac-Bouchette. Par permission spéciale de Son Excellence Mgr Melançon la messe sera célébrée à 4h. de l'après-midi. En conséquence le départ ne se fera qu'à midi et demi.

Du 31 juillet au 1er août, il y aura le congrès des Jeunes à Saint-Hyacinthe. Le départ se fera à 7h. du matin de Jonquières via Chicoutimi;

8 août, congrès diocésain à Roberval;

14 et 15 août, congrès marial au Cap-de-la-Madeleine. Départ à 6h30 du matin. Les pèlerins auront l'avantage d'assister au pèlerinage de la messe à 4h. de l'après-midi.

12 septembre, congrès interdiocésain à l'Oratoire Saint-Joseph, à Montréal.

Madame Bonneau, dont tous les membres des cercles connaissent le dévouement, a mis sur pied une organisation qui permettra à toutes les personnes qui le désirent de suivre ces manifestations. Elles n'auront qu'à s'adresser au président de leur cercle local ou à Mme Emilien Bonneau, 1016, rue Beau-regard, tél.: 4-4069. Qu'on se hâte, les places sont limitées!

Le R.F. Bertin est nommé visiteur provincial

Arvida (DNC) — Le C.F. Bertin-St-Francis, directeur de l'école St-Francis d'Arvida vient d'être nommé Visiteur Provincial pour le diocèse de Québec. Le C.F. Bertin-Joseph avait également été directeur de l'École Supérieure Notre-Dame d'Arvida. M. Bertin-Joseph aura la responsabilité de 300 religieux, environ, et devra faire les visites à une vingtaine de communautés et d'écoles.

Daigneault se noie près de Sutton

Sutton (PC) — Gilles Daigneault, de Sutton, dans les Cantons de l'Est, s'est noyé jeudi alors qu'il saignait dans la rivière Assomption.

Le C.F. Bertin-Joseph nommé Visiteur Provincial



teur Provincial pour le diocèse de Québec.
A l'occasion de cette nomination, les CC. FF. Gustave et Prosper ont organisé, pour vendredi midi, un dîner d'adieu qui réunissait les autorités religieuses et scolaires de la ville. Il y avait, à table, M. le curé Fortin, M. François Laroche, président de la Commission Scolaire, M. Armand Gauthier, directeur des études, M. Yvan Morrier, secrétaire de la Commission, les CC. FF. Gustave, Prosper et Alfred-André.

Le C. F. Bertin-Joseph des FF. de l'Instruction Chrétienne, directeur de l'école St-Louis, et qui demeurait à Arvida depuis environ six ans, vient d'être nommé Visi-

teur Provincial, la responsabilité de 300 religieux, écrivain, et devra faire les visites à une vingtaine de communautés et d'écoles.



CENTIÈME ANNIVERSAIRE — Cette année marque le centième anniversaire de la ville de Kitchener comme municipalité. Cette cité est l'un des plus grands centres industriels au Canada avec une population de 52,773 habitants. Joe Zeber, gérant d'un hôtel de Kitchener, montrent quelques œuvres d'art qui ont été fabriquées par les pionniers de cette ville. (Photo C.F.)



DEUX CHIENS S'ENTRAIDENT — Ce boxer âgé de 17 mois sert de guide à ce pauvre fox-terrier aveugle en raison de son grand âge: 17 ans. Tout le monde s'arrête pour regarder les deux chiens quand ils se promènent près de la demeure de leur propriétaire, Mme O.G. Rasch, de la Nouvelle-Orléans, Louisiane.

Mots croisés

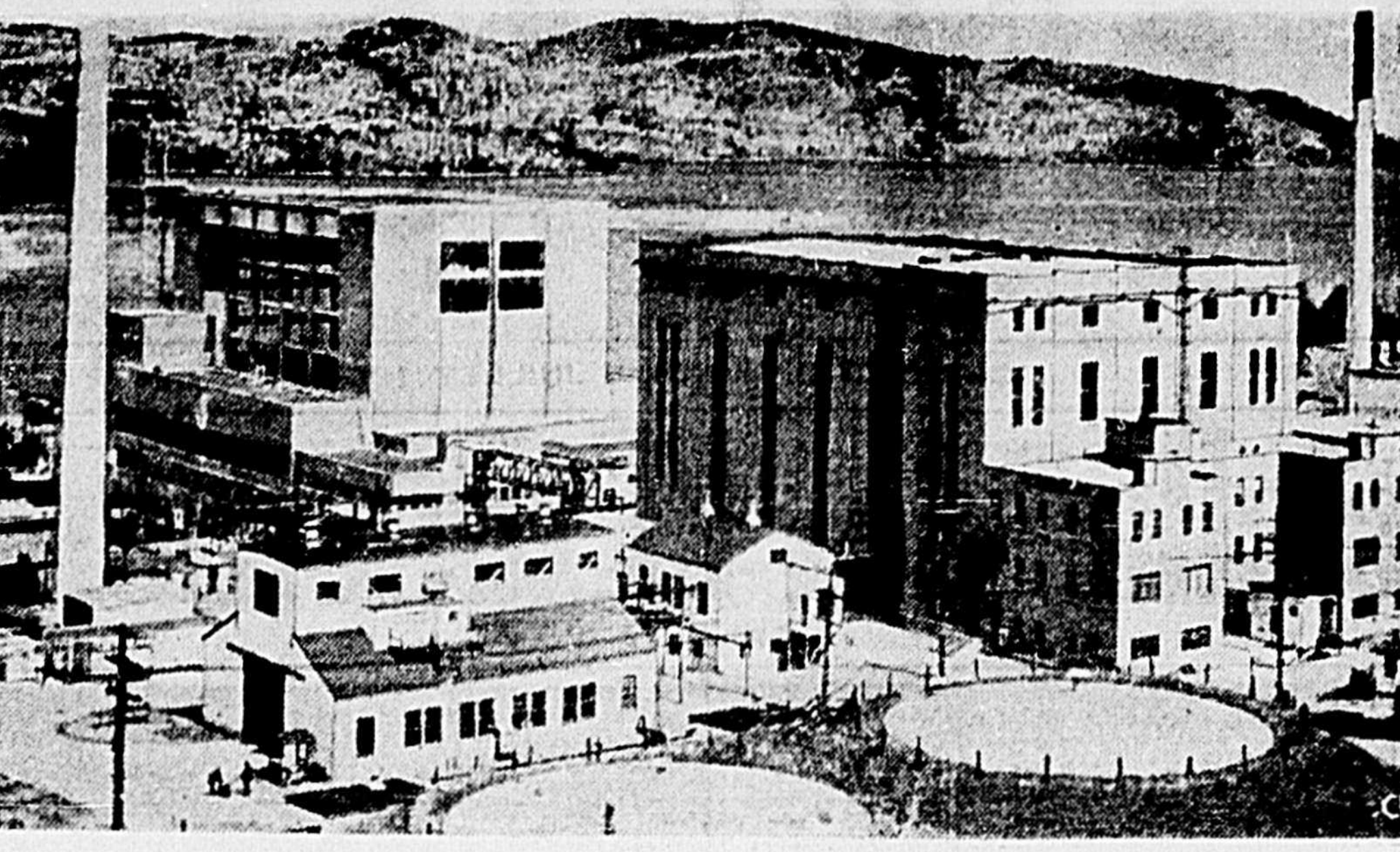
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

Solution du problème d'hier

AN T A N A C L A I S E
C E A N S A H B
U R E B A J U B I
P I A C U L A I R E S
O T T O M A N I R E
N E T B O S L
C E T R I N I E R E
T E N U E S E R R
U R U B E S E T
R E L A R T O U
E R U T S E V I R

HORIZONTALMENT
1 — Qui est formé de plusieurs segments.
2 — Genre de mariposes — Grêle peu épais de taille.
3 — Tumeur bénigne.
4 — "Tit", moins la dernière lettre — Prendre une expression de gaieté — Fleuve côtier de France.

VERTICALEMENT
1 — Se dit d'un cadran horaire horizontal, muni d'une lunette pour l'observation du temps vrai.
2 — Genre de mammifères carnivores.
3 — Caillou — Possédé.
4 — Qui est un mot. La première lettre — Du verbe boire.
5 — Qui enserrole.
6 — Deux consonnes — Communauté autonome en Russie — Conjugaison.
7 — Harpiste avec imprudence.
8 — Crochet de fer — Métal jaune.
9 — Qu'on apporte en naissant — Première lettre de l'alphabet.
10 — Dieu de la mythologie Scandinave (moins la lettre "a" finale).
11 — Masse de pierre très dure qui tient la terre — Premières syllabes de "anatomie" — Préfixe.
11 — Manière d'être — Employée.



REACTEURS ATOMIQUES — Trois édifices qui sont en construction, dont la construction n'est pas terminée, sont montrés ici, à encore terminée contiendra le nouveau réacteur atomique de Chalk River, Ontario, aux usines d'énergie atomique de Canada qu'on désigne sous le nom de réacteur NRU.

Condamnés à la mort pour avoir fait tués des prisonniers

Metz, France (Reuter) — Un tribunal militaire a condamné à mort, hier, six anciens membres des troupes de choc nazies qui commandaient le sinistre camp de concentration de Struthof. Les militaires ont été trouvés coupables de la mort d'un grand nombre de prisonniers. L'un d'eux, Franz Ehrmantraut, 43 ans, était accusé de la mort de 361 personnes.

Chambord a aussi reçu M. V. Massey

Jeudi le 25 juin, les paroissiens de Chambord avaient l'honneur de recevoir le plus haut représentant de l'autorité civile au Canada en la personne du Très Honorable M. Vincent Massey.

Un cortège imposant s'était rendu à l'accueillir à sa descente du train pour l'escorter jusqu'au presbytère de cette paroisse où avait lieu la réception.

Son Excellence le Gouverneur Général du Canada était accompagné de son fils M. Lionel Massey et de l'épouse de ce dernier, Mme Lionel Massey, de son aide de camp et de quelques membres de la Gendarmerie Royale du Canada.

Plusieurs personnalités religieuses et laïques des paroisses environnantes étaient venues se joindre à la population de Chambord pour la circonstance.

L'arrivée du distingué visiteur fut saluée par une pièce musicale interprétée par la fanfare du juvénat de Desbiens.

M. l'abbé Benoit Deschênes, en termes choisis, présenta tour à tour M. J.-O. Bouchard, maire du village qui offre au nom de la municipalité qu'il représente, les hommages et les vœux de la population à son Excellence. Puis ce fut M. Alphonse de Launière, maire de la paroisse, qui exprima au nom de tous les sentiments de joie et de respectueuse soumission au digne représentant de sa gracieuse Majesté la Reine Elisabeth II.

Ce fut ensuite la première autorité religieuse de cette paroisse qui prit la parole; M. l'abbé E. Bergeron, curé de la paroisse, fit un accueil chaleureux à son Excellence de même qu'à M. et Mme Lionel Massey et à tous les membres de leur suite.

M. l'abbé Bergeron a loué les hautes qualités d'intelligence et de cœur de notre Hôte distingué, qualités qui sont liées à un sens des affaires peu commun.

Nous considérons, dit M. le Curé, votre passage parmi nous, Excellence, comme la visite anticipée que vous nous faites à l'occasion du Centenaire de notre paroisse qui aura lieu l'an prochain.

Son Excellence le Gouverneur Général du Canada, nous exprima ensuite sa joie de se trouver parmi la population de Chambord vivant heureuse sur les bords enchanteurs du beau Lac St-Jean. Il rappela le souvenir du Comte de Chambord en l'honneur duquel notre paroisse porte son nom et souligna le caractère hospitalier de notre population qui est une des belles vertus du peuple canadien-français.

Nous vivons dans la visite du Très Honorable Vincent Massey, le sage d'une véritable unité et d'une fraternité sincère entre les deux grandes races qui composent le peuple de notre pays.

Son Excellence fut l'hôte de M. l'abbé Bergeron à son presbytère où le rencontrèrent les principales personnalités de la paroisse.

Et malgré le peu de temps dont il disposait, le Très Hon. M. Massey, a même daigné faire une randonnée dans la campagne afin de prendre un contact plus étroit avec les beautés de notre région.

La fanfare de Desbiens, sous l'habile direction des RR. FF. Maristes se fit entendre à plusieurs reprises à la grande satisfaction de tous.

Toute la population s'est montrée très heureuse d'accueillir le représentant de sa Majesté la Reine, le Très Honorable M. Vincent Massey, Gouverneur Général du Canada le premier canadien à occuper ce poste. Chacun gardera de cette visite, il est certain, un souvenir impérissable.

La provocation de pluies artificielles n'est pas si efficace qu'on le dit

Note de la rédaction: Depuis près de huit ans, des sociétés commerciales se sont employées à provoquer des pluies artificielles aux Etats-Unis. Ont-elles atteint leur but? Pour le savoir, la Presse Associée a effectué une enquête auprès des intéressés afin d'établir si les clients de ces sociétés commerciales s'estiment satisfaits. Dans l'article qui suit, on trouvera la réponse.

Par Frank Carey
Washington (PA) — Un débat animé marqua récemment la réunion des autorités du comté de San Diego, en Californie. Il s'agissait de savoir si on allait renouveler le contrat d'une société commerciale qui se spécialise dans la provocation de pluies artificielles.

Au cours de la séance, M. Lloyd Harmon, maire de Coronado, a notamment déclaré:

"Il me semble qu'une seule journée de prière se révélerait plus efficace et épargnerait l'argent des contribuables."

Bien que Son Honneur ait préféré, par la suite restreindre dans une certaine mesure la portée de sa déclaration, celle-ci n'en souligne pas moins le caractère des diverses réactions que la Presse Associée a recueillies lors d'une enquête relative aux "fabricants" de pluie et à la provocation de pluies artificielles.

Les sociétés commerciales qui provoquent l'éclatement des nuages sont nées d'une grande découverte. C'est en 1946 que le professeur Vincent Schaefer a réussi à produire de la neige dans son laboratoire de Shaenectady, New-York.

Les services de ces sociétés commerciales, dont certaines ont été dirigées par des savants, ont été retenus par des localités, par des organisations agricoles et par divers organismes publics. Ces sociétés commerciales prétendent généralement qu'elles sont en mesure — en saupoudrant les nuages de glace chimique ou d'iodure d'argent — d'accroître les précipitations jusqu'à 50 pour cent au-delà de la normale.

L'enquête de la Presse Associée indique que les réactions des clients sont très variées. La plupart ne savent dire s'ils ont obtenu un service adéquat à la somme d'argent qu'ils ont déboursée, mais

quelques-uns sont encore confiants. Dans d'autres cas, les sociétés commerciales se voient octroyer des contrats plusieurs saisons à l'avance.

Des propriétaires ont fait savoir toutefois que des pluies trop abondantes avaient causé des dommages à leur propriété. Aussi, d'autres ont-ils tenté des poursuites, dont la valeur totale s'élève à \$2,000,000, contre les fabricants de pluies. Les plaignants, qui habitent l'Etat de New-York précisent que les pluies artificielles provoquées ont causé des dommages considérables dans leur cas. Les tribunaux sont actuellement saisis de trois poursuites en dommages contre d'importantes maisons de l'Ouest, en marge des inondations qui ont éprouvé en 1953 El Reno, dans l'Oklahama.

Au chapitre des réactions favorables, le relevé de la Presse Associée fait état des commentaires de M. A. S. Cummins, président de la compagnie d'énergie électrique Orégon-Californie — la première compagnie qui ait mis en vigueur un programme systématique de pluie artificielle dans l'espoir d'élever le niveau de ses réservoirs — a notamment déclaré: "Nous avons eu trois bonnes années. A notre avis, les résultats sont concluants. Nous ne sommes pas en mesure de la démontrer d'une manière satisfaisante, mais nous sommes satisfaits. Nous espérons poursuivre l'expérience durant deux autres années."

Dans la région de Sacramento, en Californie, le nombre des organisations agricoles qui s'étaient déclarées en faveur de cette entreprise pluviale est passé de huit à quatre depuis 1951. Mais les trois principales compagnies d'énergie électrique de la région n'en continuent pas moins de recourir pleinement à ce moyen.

Dans plusieurs comtés du Wyoming, des campagnes de souscription ont été lancées afin de recueillir les fonds nécessaires pour financer des entreprises de pluies artificielles. A ce jour, les cultivateurs ne paraissent pas aussi enthousiastes qu'au cours des années passées.

Les cultivateurs de l'Arizona ont déjà dépensé plusieurs milliers de dollars pour assurer le succès de telles entreprises dans le passé, mais il n'arriverait pas à dire si les résultats leur semblent avantageux.

Au Nouveau Mexique, l'enthousiasme a atteint un sommet il y a quelques années, mais on n'envisage pas d'autres projets de la sorte pour l'instant, les cultivateurs et les propriétaires de ranchs sont d'avis que les entreprises de pluies artificielles pourraient sans doute réussir, mais ils ne pensent pas que celles-ci soient tellement souhaitables.

UN VETERAN — J.-André Doucet, 74 ans, le doyen de la Législature du Nouveau-Brunswick, a été membre du Parlement pendant 22 années consécutives, ce qui est, croit-on, un record pour toutes les Législatures du Canada. On croit aussi qu'il est le seul membre d'un parlement provincial à recevoir à la fois la pension de vieillesse et les allocations familiales. Il a en effet un enfant qu'il a eu de sa seconde épouse.

La situation actuelle dans le delta du fleuve rouge

NDRI. — Une censure sévère est en vigueur en Indochine. Larry Allen, qui couvrait les hostilités dans ce pays depuis deux ans, se trouve maintenant à Singapour, où il n'y a pas de censure.

(Par Larry Allen).
Les troupes françaises ont évacué une partie importante du delta du Fleuve Rouge, en Indochine. Lorsque leur repli sera terminé, il laissera aux mains du Vietnam 60 pour cent du delta et fera passer 4,000,000 de Vietnamiens de plus sous la férule des rouges.

Avec l'abandon de la partie sud du delta, où se trouvaient quatre postes-clés de l'Union française, la guerre qui dure depuis presque huit ans semble toucher à sa fin. La chose peut résulter soit d'une défaite militaire, soit d'une trêve négociée.

A Hanoi, centre stratégique de la défense du delta, un porte-parole de l'armée française a déclaré hier que l'abandon sans combat de milliers de milles carrés des plus riches terrains à riz de l'Indochine avait été dicté par des nécessités purement militaires.

Il a dit que les troupes en retraite étaient indispensables dans la zone nord-centre du delta pour protéger Hanoi et le couloir ferroviaire et routier qui est d'une importance vitale pour acheminer le ravitaillement d'Hai Phong à Hanoi. Cette ligne de communications est menacée d'une attaque "par six divisions vietnamiennes massées en bordure du delta" sans parler des 100,000 Vietnamiens qui se sont déjà infiltrés à l'intérieur du delta.

Cette situation pourrait présager un nouveau "Dunkerque" autour du port d'Hai Phong si les Français sont incapables de tenir Hanoi. Les chefs politiques vietnamiens ont protesté contre le repli, qui, disent-ils, les livre entièrement au Vietnam. Les Français affirment

qu'il n'en est rien. Mais une grande partie, et probablement la plus grande partie, de la population vietnamienne de cette région a vraisemblablement plus de sympathies pour le Vietnam que pour les Français ou pour les politiciens vietnamiens.

Le retrait des troupes a commencé mardi, après un semaine consacrée à l'évacuation des familles de militaires, des civils français et de quelque Vietnamiens. Mais c'est seulement hier que la censure militaire a permis d'en divulguer la nouvelle.

Les points dont les Français disent qu'ils se retirent comprennent des centres aussi importants et fortement peuplés que Phat Diem, Thai Binh, Nam Dinh et Nin Binh, tous entre 45 et 70 milles au sud et au sud-est d'Hanoi. La province de Phat Diem est en majorité catholique.

Plusieurs fortes colonnes blindées de l'Union française ont battu la région de Nam Dinh pour protéger les convois contre d'éventuelles embuscades du Vietnam. Mais aucune embuscade ne s'est produite pendant les premiers jours de l'évacuation et les dirigeants du Vietnam affirment qu'ils ont de bonnes raisons de soupçonner que le retrait a été effectué de connivence entre les Français et le Vietnam.

Le porte-parole militaire français a démenti cette affirmation avec insistance et a dit que le retrait était motivé exclusivement par les besoins de la défense dans le nord et le centre du delta.

Le repli a soulevé de graves appréhensions dans les milieux dirigeants du Vietnam. M. Nguyen Huu Tri, gouverneur du Nord-Vietnam, a déclaré qu'à son avis il n'était pas nécessaire et a ajouté que le delta tout entier aurait dû être défendu.

Il a prétendu que cette opération avait été décidée "en vertu

Un nouveau gérant à la Cie Price Bros

Monsieur F.-P. Silver, gérant général du Moulin à Papier de Price Brothers à Riverbend, a donné cette semaine, sa démission officielle au président de cette compagnie.

M. Silver occupait cette charge importante de gérant du moulin de Riverbend depuis une dizaine d'années.

Il est remplacé à cette fonction par M. W.-C.-P. Lehoullier, assistant-gérant du moulin de Price Brothers à Kenogami, qui est entré en fonction immédiatement. M. Lehoullier, qui était capitaine dans l'armée canadienne, a été promu à Hong-Kong pendant 4 ans. Le nouveau gérant de Price Brothers à Riverbend est avantageusement connu dans toute la région.

D'un accord déjà intervenu entre les Français et le Vietnam à Genève.

Bien que les Français espèrent renforcer leurs lignes de défense en raccourcissant ainsi, certains faits laissent à penser qu'il ne leur restera bientôt plus qu'un contrôle précaire sur la seule ligne vitale Hanoi-Hai Phong et une bande de territoire dans le nord de l'Indochine, comprenant la ville de Moneay, à la frontière chinoise.

Encore est-il possible que cette ville soit abandonnée si les Français se regroupent pour une ultime bataille le long de la route et de la voie ferrée.

A moins qu'une trêve sorte des négociations de Genève, il est à prévoir que le Vietnam lancera à bref délai contre le couloir Hanoi-Hai Phong une véritable marée humaine sous le poids de laquelle les défenses françaises pourraient bien s'écrouler. Cela ferait d'Hai Phong un Dunkerque indochinois.

Rien ne permet d'affirmer que le Vietnam attendra la fin des pluies de la mousson, c'est-à-dire l'automne, pour lancer son attaque finale. Il a déjà effectué certaines de ses plus grandes offensives pendant des tempêtes qui immobilisaient les blindés et l'aviation français.

X X X

Austin

est fier d'annoncer la nomination de MAURICE TRUCHON comme le nouveau distributeur Austin à CHICOUTIMI

La nouvelle Austin A40 SOMERSET \$1,895

La nouvelle Austin A40 DECAPOTABLE \$2,195

Vos frais actuels d'automobile peuvent maintenant être réduits d'autant que 50¢ par dollar chez Maurice Truchon.

Ce nouveau distributeur Austin met à la disposition des automobilistes de Chicoutimi la plus brillamment conçue des voitures légères. Cinq adultes costardés peuvent prendre place confortablement dans la nouvelle Austin A40, qui roule sans effort à 60 milles à l'heure, réduit la consommation d'essence jusqu'à 40 milles au gallon et le coût d'entretien presque de moitié. Vous êtes invités à venir la voir. Une randonnée de démonstration vous révélera le secret de sa renommée mondiale: aucune autre voiture légère ne réunit autant de qualités.

MAURICE TRUCHON

35 ouest, rue Racine CHICOUTIMI Téléphone: 4-5669 — 4-3237

SURHOMME par William Ritt et Clarence Gary

Nimbus — Par J. Darthel

AU DEJEUNER DEMAIN



Brassard Frères Ltée
CHICOUTIMI

AU THEATRE CAPITOL

PROGRAMME

- "L'HOMME AUX GANTS GRIS"
- avec ANNETTE BACH et ROLAND RUPIN EN PLUS
- "C'EST DONC TON FRERE"
- avec les comédiens LAUREL et HARDY EN PLUS NOUVELLES

Dispute entre la France et l'Allemagne



IL AVAIT PREVU SA MORT — Quelques heures seulement après que le ministre ontarien des Terres et Forêts, M. Welland L. Gemmill, eut confié à ses amis qu'il n'en avait plus pour longtemps à vivre, il est mort d'une crise cardiaque. Sa mort est venue peu de temps après qu'il eut porté la parole devant une centaine de membres de la Canadian Institute of Forestry, à North Bay. A 43 ans, M. Gemmill était l'un des plus jeunes ministres du Cabinet auquel il se joignit au mois de mai 1949.

La délégation française à Genève exposera demain son plan sur le contrôle de la trêve indochinoise

Genève (Reuter) — On croit savoir que la délégation française à Genève exposera demain mardi, au cours de la vingt et unième séance à huis clos des entretiens indochinois, les grandes lignes d'un nouveau plan destiné à apporter une solution au problème de la surveillance de l'armistice.

Ce projet, qui a été pris en considération par les délégués non-communistes, a également été l'objet de conversations privées entre certains représentants communistes et occidentaux ou non-communistes.

Bien qu'aucune déclaration officielle n'ait encore été faite à ce sujet, on laisse entendre que le plan comporte les deux grands points suivants:

1. Autonomie absolue de la commission de surveillance de l'armistice par rapport aux commissions mixtes, composées de belligérants, chargées de surveiller les positions respectives des armées en présence.
2. Toutes les décisions de la commission d'armistice seraient adoptées à la majorité. Mais, advenant un désaccord au sein de la commission, l'opinion de la majorité et celle de la minorité seraient transmises à la commission des nations chargées d'assurer l'armistice.

Tout porte à croire que les neuf nations qui participent aux entretiens indochinois, y compris les Vietnamiens, ont accepté de se conformer à ce plan.

Le chef syndical M. D. Dubinsky fait des déclarations

Washington (PA) — Le chef syndical, David Dubinsky a déclaré qu'un certain nombre d'irrégularités ont été mises à jour dans l'emploi des fonds de bien-être social des grands mouvements ouvriers. La protection de ces fonds, a-t-il dit, nécessite l'intervention du Congrès.

M. Dubinsky, l'un des vice-présidents de la Fédération américaine du Travail, directeur d'un syndicat international des ouvriers de la robe, a déclaré dimanche soir que les organismes ouvriers ne seront peut-être jamais en mesure de surveiller leurs fonds de bien-être à moins qu'une mesure législative ne soit adoptée pour en garantir la protection.

A la chambre et au sénat, des commissions étudient présentement ce problème à la demande du président Eisenhower. C'est le sénateur Hubert Humphrey (démocrate du Minnesota) qui a saisi la chambre haute d'un projet de loi en vertu duquel les administrateurs des fonds seraient tenus de soumettre des rapports financiers détaillés et de se conformer aux exigences stipulées par les Etats pour les compagnies privées d'assurances.

MAGASIN Haute-Ville à Québec

Centre touristique actuellement en pleine opération à vendre — occupation immédiate — information :

C. P. 365
Québec — Haute-Ville

SAGUENAY DRY
GINGER ALE

SAGUENAY DRY

DOUX COMME LE PRINTEMPS

12 wagons du CNR ont déraillé près de Portneuf, hier

Portneuf (PC) — Une douzaine de wagons de marchandises des Chemins de fer nationaux, chargés de bois de pulpe, ont déraillé dimanche matin, près de Portneuf, à quelque 40 milles à l'ouest de la ville de Québec.

L'accident, qui n'a fait aucun blessé, et que l'on croit attribuable au bris d'un rail, s'est produit alors que le train se dirigeait vers Garneau, à environ 40 milles au Nord de Portneuf.

Une équipe de travailleurs a été dépêchée sur les lieux et la voie a été réparée au cours de la nuit.

La police des E.-U. arrête deux autres Porto-ricains

Jersey-City, N.-J. (PA) — La police de Jersey-City a arrêté deux hommes en rapport avec ce que l'on croit des manœuvres des nationalistes portoricains.

La police dit qu'elle a arrêté samedi José Angel Bonilla, 22 ans, et Miguel Angelo Rivera, 19 ans, comme occupants possibles d'une auto signalée sur la route 240, qui devait prendre le président Eisenhower pour se rendre au Maryland, où il prend des vacances.

L'auto fut trouvée abandonnée à Jersey-City, et appartenait à Victor Rivera, sans emploi, qui n'est pas parent avec Miguel Rivera, détenu.

D'après la police, Bonilla et Miguel Rivera ont été arrêtés à leur demeure samedi après-midi, et détenus pour interrogatoire parce qu'ils furent incriminés par un compte rendu détaillé de leurs actions pour le temps où l'auto fut aperçue sur la route 240.

Le président et le groupe qui l'accompagne se sont rendus au camp David, dans les Catskills, par une autre route.

L'admission de la Chine rouge aux N.-U. menace de nouveau l'unité occidentale

Washington (PA) — Le chômage doublera aux Etats-Unis au cours des douze mois à venir si l'activité économique se maintient à son rythme actuel. Telle est du moins la conclusion à laquelle sont parvenus les membres de l'organisation économique "National Planning Association".

L'Association a invité le gouvernement à prendre des mesures destinées à mettre fin à "l'incalculable" inaction dans laquelle se trouve plongés certains secteurs de la gigantesque machine à production des Etats-Unis.

Le rapport économique de l'Association ajoute que si l'activité n'augmente pas au cours des 12 prochains mois, l'écart entre la production américaine et la production qui éliminerait le chômage se monterait à 25 milliards de dollars.

La National Planning Association est un organisme privé, composé d'hommes d'affaires, de dirigeants syndicaux, d'économistes et de banquiers. Le rapport ajoute que, sans nul doute, le gouvernement réviserait actuellement les exigences de la défense nationale.

Toutefois, poursuit le rapport, si le gouvernement américain estime que rien ne nécessite une augmentation du programme de défense militaire, des mesures destinées à faciliter une intensification de l'économie et à supprimer le chômage devraient être adoptées.

Le rapport précise que si l'activité économique demeure à son niveau actuel, le pourcentage des chômeurs passera de cinq à huit ou neuf pour cent au cours des douze mois à venir. On compte actuellement 3,305,000 sans travail aux Etats-Unis.

L'Association, enfin, laisse entendre qu'elle n'est pas qualifiée pour s'occuper de l'important problème des crédits militaires, mais il est clair, ajoute-t-elle, que si l'économie demeure ce qu'elle est, l'écart qui sépare la production et la production qui devrait être pour éliminer le chômage se monterait à 25 milliards de dollars à la mi-55.

Une crise de chômage menace les Etats-Unis

Washington (PA) — Le chômage doublera aux Etats-Unis au cours des douze mois à venir si l'activité économique se maintient à son rythme actuel. Telle est du moins la conclusion à laquelle sont parvenus les membres de l'organisation économique "National Planning Association".

L'Association a invité le gouvernement à prendre des mesures destinées à mettre fin à "l'incalculable" inaction dans laquelle se trouve plongés certains secteurs de la gigantesque machine à production des Etats-Unis.

Le rapport économique de l'Association ajoute que si l'activité n'augmente pas au cours des 12 prochains mois, l'écart entre la production américaine et la production qui éliminerait le chômage se monterait à 25 milliards de dollars.

La National Planning Association est un organisme privé, composé d'hommes d'affaires, de dirigeants syndicaux, d'économistes et de banquiers. Le rapport ajoute que, sans nul doute, le gouvernement réviserait actuellement les exigences de la défense nationale.

Toutefois, poursuit le rapport, si le gouvernement américain estime que rien ne nécessite une augmentation du programme de défense militaire, des mesures destinées à faciliter une intensification de l'économie et à supprimer le chômage devraient être adoptées.

Le rapport précise que si l'activité économique demeure à son niveau actuel, le pourcentage des chômeurs passera de cinq à huit ou neuf pour cent au cours des douze mois à venir. On compte actuellement 3,305,000 sans travail aux Etats-Unis.

L'Association, enfin, laisse entendre qu'elle n'est pas qualifiée pour s'occuper de l'important problème des crédits militaires, mais il est clair, ajoute-t-elle, que si l'économie demeure ce qu'elle est, l'écart qui sépare la production et la production qui devrait être pour éliminer le chômage se monterait à 25 milliards de dollars à la mi-55.

Trois-Rivières à célébrer son 300ème anniversaire: discours de M. Duplessis

Trois-Rivières (PC) — "A qui servirait-il d'avoir des institutions et des richesses si nous n'avons pas le droit de les mettre en valeur", a déclaré samedi soir, l'honorable Maurice Duplessis, propriétaire de la ville, au cours de la manifestation qui a marqué le 300ème anniversaire de la ville des Trois-Rivières.

Le premier ministre, qui est en même temps député des Trois-Rivières, a fait un éloquent plaidoyer pour la conservation de nos libertés constitutionnelles, devant une foule de plusieurs milliers de personnes.

M. Duplessis a souligné qu'il n'a le plus rien à attendre de la politique vu qu'il avait déjà reçu tous les honneurs qu'elle pouvait lui donner. "Je n'ai pas d'autres ambitions que de garder le trésor que nos aïeux nous ont légué: notre foi, notre langue et nos traditions."

M. Duplessis a aussi déclaré, après la remise d'un diplôme symbolique par la société qui avait organisé les fêtes, que dans "la vie politique, il faut beaucoup de sacrifices, de travail, de sueurs, de veilles."

"Et à Trois-Rivières, c'est la place de la reconnaissance, de la gratitude, la place des coeurs généreux la place qui nous rappelle que nous sommes humains."

Si les prédictions du conseil se réalisent, le tribut payé à la mort pendant cette fin de semaine dépassera de 64 le record de 366 établi en 1952 pour un congé de trois jours à l'occasion de la fête du 4 juillet. Le record des accidents mortels est comptant tous les jours. Il y a eu 11 accidents, à 1949, et 1949 avec 676 pertes de vies en trois jours.

Sombres prévisions pour les américains

Chicago (PA) — Selon les experts de la sécurité, il est possible que le nombre des morts dans des tragédies de la route aux Etats-Unis soit, pendant la fin de semaine de la fête de l'Indépendance, moins élevé qu'on ne le prévoyait.

Presque 48 heures après le début de la période de fête de 78 heures, le nombre des morts dans les accidents de la route s'élevait à 145. Cinquante-et-une n'ont pas encore été identifiés.

Si le rythme actuel se maintient, on s'attend à ce que le nombre des morts soit de 200, a déclaré M. Ned H. Dearborn, président du conseil national de sécurité, "il est possible que l'objectif du président Eisenhower soit atteint et que les tragédies de la route n'atteignent que la moitié des prévisions."

Le conseil a prévu qu'entre 6h. P.M. vendredi et minuit hier, il y avait eu un chiffre record de 430 pertes de vies dans des accidents de la route.

Des propos vigoureux de M. Adenauer sur le traité de la communauté de la défense européenne l'aurait provoqué. — Une mission de bonne entente qui devait quitter la France pour l'Allemagne voit son départ annulé. — Geste évident pour hâter la ratification du CED par Paris.

Paris (Reuter) — La France a annulé samedi le départ d'une mission de bonne entente pour l'Allemagne occidentale, alors qu'une nouvelle dispute entre les deux pays menaçait de torpiller la formation d'une armée européenne.

La cause immédiate de la querelle est la demande faite vendredi par le chancelier Adenauer sur un ton passablement abrupt que la France ratifie le traité de Communauté Européenne de Défense tel qu'il est ou risque la renaissance d'une armée allemande indépendante.

Irrité de ce qu'il considère presque comme un "ultimatum", le gouvernement français a remis à une date indéterminée la visite que devait faire mercredi à Bonn la mission de bonne entente dirigée par le secrétaire d'Etat aux affaires étrangères, M. Guérin de Beaumont. Celui-ci comptait examiner avec le chancelier Adenauer l'ensemble des relations franco-allemandes dans le but, dit-on, de trouver une formule de compromis au sujet de la CED.

Si la France ne ratifie pas le traité qu'elle a signé il y a 25 mois, le projet sera renvoyé au point de départ et l'Allemagne dans le cadre et avec les garanties d'une armée de six nations tombera à l'eau. Les autres membres de la CED sont l'Italie, la Belgique, la Hollande et le Luxembourg.

Dans son allocution radiodiffusée de vendredi, le chancelier Adenauer a dit peu de choses qui n'ont déjà été dites depuis quelques semaines. Mais c'est le ton sans réplique sur lequel il s'est exprimé qui a soulevé un cri de protestation unanime dans le gouvernement et dans la presse française.

A Bonn également, l'allocution du chancelier est considérée comme le coup d'envoi d'un "mois décisif". Elle constitue un geste évident pour se joindre à la Grande-Bretagne et aux Etats-Unis dans l'intention de faire une pression massive sur le gouvernement français pour l'obliger à ratifier la CED.

Le nouveau effort pour trouver une formule de compromis au sujet de l'armée européenne, M. Adenauer a dit vendredi que tout amendement ne devrait intervenir qu'après ratification.

Mais M. Mendès-France a déjà mis en cause ce compromis sur lequel se ferait l'unanimité des Français. Si le pays n'est pas d'accord sur la question, a-t-il déclaré, le Parlement ne ratifiera jamais le traité.

Dans les milieux proches de M. Mendès-France, on affirme qu'il n'a jamais envisagé une révision de la CED qui s'avérerait inacceptable pour les cinq autres pays membres. De toute façon, il est décidé à ce que son pays prenne pour ou contre la CED avant un mois ou deux.

M. van der Goes van Naters, chef des socialistes hollandais, a déclaré hier à un congrès du parti socialiste français que la Hollande n'accepterait aucun compromis qui réduirait le caractère supranational de la CED.

Dans les autres pays de la CED, les réactions aux discours de M. Adenauer ont été très diverses. Le secrétaire d'Etat du premier ministre italien, M. Mario Scelba, a dit que le discours aidera le gouvernement de Rome à obtenir du parlement italien la ratification de la CED.

Mais à Bruxelles, on craint que les termes trop carrés de M. Adenauer n'assombrissent la perspective d'un projet de conférence des pays de la "CE" dans la capitale belge pour discuter de la ratification.

Le père de Mgr Garant est décédé hier, à Québec

Québec (PC) — M. Omer Garant, père de Son Exc. Mgr Charles-Omer Garant, auxiliaire de Québec, est décédé dimanche à l'âge de 76 ans.

M. Garant était un ancien agent d'assurance, à sa retraite depuis quelques années.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, née Florida Gagné, ses enfants, Son Exc. Mgr Garant, M. l'abbé Jean-Marie Garant, du séminaire de Québec; M. le Dr Louis-Dollard Garant, de St-Anselme de Dorchester; M. Antoine Garant, de Lauzon, et la Rev. Mère Marguerite du St-Sacrement, des Soeurs de la Charité de Québec.

35 personnes périssent dans un accident

Chateaubourg, France (PA) — Trente cinq personnes au moins ont trouvé la mort dans un accident de chemin de fer survenu dans le sud de la France, non loin du village de Chateaubourg, où un autorail roulant à 60 milles à l'heure est entré en collision de plein fouet, avec un train de marchandises.

La catastrophe est attribuable à une erreur d'aiguillage. Un employé de chemin de fer manquant d'habitude se serait trompé de levier dans la cabine d'aiguillage. La plupart des victimes, au nombre desquelles se trouvent des hommes, des femmes et des enfants.

Cet accident fait partie de la série tragique enregistrée en Europe et ailleurs au cours des trois derniers jours. Un autorail a franchi un garde-fou à Tefouan, capitale du Maroc espagnol, entraînant dans la mort vingt-deux de ses occupants. Six personnes ont été tuées dans un accident de même nature survenu à Valencia, au Venezuela. Onze personnes ont été blessées dans un accident de marchandises en train de franchir un pont à Pierno, en Italie, et 17 autres ont été hospitalisées à la suite d'un accident de même nature survenu en Autriche.

Il n'est pas impossible que le nombre des victimes augmente à la suite du tamponnement de l'autorail et du train de marchandises. Trois personnes se trouvent dans un état grave. En tout, 27 voyageurs ont été grièvement blessés.

L'aiguilleur responsable involontaire de l'accident a été arrêté, mais aucune inculpation n'a été formulée contre lui. L'autorail se renoua de Lyon à Nîmes.

La police poursuit son enquête sur cette collision

Edmonton (PC) — La police poursuit son enquête afin de déterminer les causes d'un des pires accidents de la route d'Alberta dans lequel cinq personnes ont trouvé la mort samedi soir.

Deux voitures se sont heurtées nez à nez, à environ 16 milles au sud d'Edmonton, à un point où la route Edmonton-Calgary se rétrécit de quatre à deux voies. L'accident est survenu au sud du tristement célèbre "Coin de la mort" éliminé il y a quatre ans à la suite d'une vague d'accident tragiques.

Les deux automobiles sont entrées en collision vers midi, alors que le ciel était parfaitement dégagé. Il n'y avait aucune autre voiture dans le voisinage.

Les morts sont Mme Jan Wilhelm Grizzen, son fils âgé de 6 ans, Hendrick et sa fille Marylida, âgée de 3 ans; Herman A. Wiering, d'Edmonton, et Rasmus A. Sorenson, de Wetaskiwin, Alberta. M. Grizzen a subi de graves blessures à la hanche et souffre d'un choc nerveux.

La famille Grizzen, venue de Hollande, venait à peine de s'établir à Edmonton, lorsque l'accident s'est produit, ils se rendaient à une ferme, située en son lieu de Wetaskiwin, à 40 milles au sud d'Edmonton. On devait leur donner des emplois.

Congrès en août aux Trois-Rivières

Trois-Rivières (PC) — Plusieurs centaines de délégués de toutes les régions du Canada assisteront à Trois-Rivières, du 20 au 23 août, à la 6e assemblée annuelle de l'Association canadienne des éducateurs de langue française. Les assises seront présidées par M. Tref-Boullanger, directeur des études de la Commission des écoles catholiques de Montréal.

Geste russe mal vu en Iran et en Yougoslavie

Londres (Reuter) — La décision soviétique relative à la libération des prisonniers politiques iraniens et yougoslaves détenus en URSS depuis un certain nombre d'années n'a pas été accueillie sans appréhension dans les milieux compétents de Belgrade et de Téhéran.

S'agit-il d'une mesure sincère d'adoucissement, ou, au contraire, le gouvernement soviétique enveloppe-t-il chez ses voisins balkaniques et moyen-orientaux un moderne Cheval de Troie?

C'est la question que se pose celle qui observe les diplomates, qui n'ont pas oublié que l'Iran (suite à la 6ème page)

Le litige du textile soumis à la conciliation

Montréal (PC) — La Dominion Textile Company Ltd et les Ouvriers unis du textile d'Amérique (FAT-CMT) ont soumis hier leur litige à la conciliation. Le syndicat, qui représente 4,000 employés demande une hausse de 10 cents de l'heure en faveur des employés de Montréal et de Valleyfield. La compagnie, de son côté, déclare que ses affaires périclitent et veut que ses employés acceptent une diminution de huit cents de l'heure.

Les femmes seront admises au notariat

Québec (PC) — La Chambre des notaires de Québec vient de décider de permettre aux femmes de pratiquer le notariat dans la province de Québec. Jusqu'ici cette profession leur était fermée.

Monsieur Eiffel et sa tour

Écrivez-vous qu'il n'y a pas de célébrer Tour, Gustave Eiffel a créé bien d'autres chefs-d'œuvre à travers le monde? Qu'il a construit le premier pont suspendu? Que son génie de visionnaire a largement contribué à l'édification des premiers gratte-ciels?

La fête de juillet vous raconte l'histoire de cet illustre ingénieur et de ses audacieuses innovations dans tous les domaines de l'architecture métallique. Lisez comment, avec la gloire et la fortune, Eiffel sut aussi trouver un paisible bonheur au sein de sa famille.

Achetez SÉLECTION de juillet aujourd'hui! plus de 30 articles passionnants et profitables.

Le père de Mgr Garant est décédé hier, à Québec

Québec (PC) — M. Omer Garant, père de Son Exc. Mgr Charles-Omer Garant, auxiliaire de Québec, est décédé dimanche à l'âge de 76 ans.

M. Garant était un ancien agent d'assurance, à sa retraite depuis quelques années.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, née Florida Gagné, ses enfants, Son Exc. Mgr Garant, M. l'abbé Jean-Marie Garant, du séminaire de Québec; M. le Dr Louis-Dollard Garant, de St-Anselme de Dorchester; M. Antoine Garant, de Lauzon, et la Rev. Mère Marguerite du St-Sacrement, des Soeurs de la Charité de Québec.

35 personnes périssent dans un accident

Chateaubourg, France (PA) — Trente cinq personnes au moins ont trouvé la mort dans un accident de chemin de fer survenu dans le sud de la France, non loin du village de Chateaubourg, où un autorail roulant à 60 milles à l'heure est entré en collision de plein fouet, avec un train de marchandises.

La catastrophe est attribuable à une erreur d'aiguillage. Un employé de chemin de fer manquant d'habitude se serait trompé de levier dans la cabine d'aiguillage. La plupart des victimes, au nombre desquelles se trouvent des hommes, des femmes et des enfants.

Cet accident fait partie de la série tragique enregistrée en Europe et ailleurs au cours des trois derniers jours. Un autorail a franchi un garde-fou à Tefouan, capitale du Maroc espagnol, entraînant dans la mort vingt-deux de ses occupants. Six personnes ont été tuées dans un accident de même nature survenu à Valencia, au Venezuela. Onze personnes ont été blessées dans un accident de marchandises en train de franchir un pont à Pierno, en Italie, et 17 autres ont été hospitalisées à la suite d'un accident de même nature survenu en Autriche.

Il n'est pas impossible que le nombre des victimes augmente à la suite du tamponnement de l'autorail et du train de marchandises. Trois personnes se trouvent dans un état grave. En tout, 27 voyageurs ont été grièvement blessés.

L'aiguilleur responsable involontaire de l'accident a été arrêté, mais aucune inculpation n'a été formulée contre lui. L'autorail se renoua de Lyon à Nîmes.

La police poursuit son enquête sur cette collision

Edmonton (PC) — La police poursuit son enquête afin de déterminer les causes d'un des pires accidents de la route d'Alberta dans lequel cinq personnes ont trouvé la mort samedi soir.

Deux voitures se sont heurtées nez à nez, à environ 16 milles au sud d'Edmonton, à un point où la route Edmonton-Calgary se rétrécit de quatre à deux voies. L'accident est survenu au sud du tristement célèbre "Coin de la mort" éliminé il y a quatre ans à la suite d'une vague d'accident tragiques.

Les deux automobiles sont entrées en collision vers midi, alors que le ciel était parfaitement dégagé. Il n'y avait aucune autre voiture dans le voisinage.

Les morts sont Mme Jan Wilhelm Grizzen, son fils âgé de 6 ans, Hendrick et sa fille Marylida, âgée de 3 ans; Herman A. Wiering, d'Edmonton, et Rasmus A. Sorenson, de Wetaskiwin, Alberta. M. Grizzen a subi de graves blessures à la hanche et souffre d'un choc nerveux.

La famille Grizzen, venue de Hollande, venait à peine de s'établir à Edmonton, lorsque l'accident s'est produit, ils se rendaient à une ferme, située en son lieu de Wetaskiwin, à 40 milles au sud d'Edmonton. On devait leur donner des emplois.

CJMT
TOUS LES JOURS
A 2 HEURES
"En réponse à vos Goûts"

1450 SUR VOTRE CADRAN

COMMENT! Vous n'avez pas... consulté LES PAGES JAUNES DE L'ANNUAIRE CLASSIFIÉ

VETEMENTS & MERCERIES POUR HOMMES • ELECTRIQUES ACCESSOIRES • PHOTOGRAPHES • FLEURISTES • ENCRE • SERVICES DE TOILETTE • PÂTISSIERES • CHARPENTIERS • MARRETIERS • COUVREURS • GORDONNIERS • MOUSTIQUAIRES • SABLE & GRAYIER

CHICOUTIMI, LUNDI, 5 JUILLET 1954

L'opinion des autres

Sur les VACANCES

La coordination régionale

L'instar du Saguenay-Lac-St-Jean, du Bas du fleuve, et de quelques autres régions, l'Union de Québécois de commerce de l'Est du Québec, a son récent congrès tenu à Aylmer, a adopté une résolution demandant au gouvernement provincial l'établissement d'un commissariat industriel et touristique dans leur région.

L'Abitibi et l'Ouest de l'Abitibi ont aussi souvent formulé le désir de l'organisation d'un organisme de coordination régionale.

L'idée leur était venue dans la lutte contre le Saguenay-Lac-St-Jean pour l'obtention d'un chemin de fer. Chicoutimi-Beauville. Première mention d'un tel projet fut faite devant la Commission Tremblay sur les problèmes fiscaux, lors de son passage dans l'Abitibi, au début de l'hiver.

C'est qu'en ce pays de colonisation, où l'on apprend très vite, on avait été à même d'évaluer l'importance du travail du Conseil d'Orientation économique du Saguenay. On avait été surpris du mémoire présenté par notre région au ministre du Transport. On avait tellement été surpris que plusieurs personnalités de l'Abitibi croyaient la partie perdue pour eux. Mais, d'autres influences ont joué en leur faveur. Toronto et le Nord-Est de l'Ontario et leur connivence avec le fédéral ont obtenu aux gens de l'Abitibi le chemin de fer tant désiré.

On lit dans "Le Droit" que "les municipalités de la région devraient se concerter en vue d'établir un organisme de coordination régionale dont le but serait de veiller au progrès et au développement de la région. Puisque la ville de Hull, continue le journal est la métropole du Ouest québécois, elle serait le centre de cet organisme. Éventuellement, avec l'aide du gouvernement provincial, ce groupement pourrait établir un commissariat industriel et touristique."

Et comme la suggestion faite par certains délégués, ajoute le Droit, au congrès, de laisser libre cours à l'initiative individuelle des municipalités nous n'avons qu'à examiner les résultats du passé pour constater que cette formule n'a pas fait fureur. Pourquoi ne changerait-on pas de formule et n'essaierait-on pas celle de la collaboration régionale.

Et comme réalisation pratique à tenter comme première tâche de l'organisme régional. "Le Droit" suggère celui d'une usine de filtration pour les municipalités comprises dans un rayon de 25 milles de Hull. Cette ville, écrit le journal, n'est pas en mesure, et ne prévoit pas de le faire, elle le sera, d'entreprendre un tel projet d'envergure. Avec le concours des municipalités avoisinantes, elle pourrait probablement obtenir une aide substantielle des autorités fédérales et provinciales pour construire un filtre régional. Cette réalisation solutionnerait d'un seul coup un problème de plusieurs municipalités. Et ce n'est qu'un exemple de ce qu'on pourrait accomplir."

LE PROGRES

II, Y A 25 ANS
LE 4 JUILLET 1929

A la dernière séance du Conseil de Chicoutimi le docteur Tremblay a trouvé exagéré qu'un vendeur de pommes de terre fût "obligé de payer \$50 de taxes alors qu'un professionnel qui gagne \$10,000 n'aurait à payer que \$25."

Repondant à des demandes de travaux, monsieur le maire propose qu'on attende que le plan d'ensemble de la ville soit refait.

Monsieur le Maire annonce que la Commission des Services Publiques a décidé d'envoyer un ingénieur qui sera ici le 8 de ce mois pour examiner le système d'éclairage afin de fixer le taux que la ville devra payer à la Compagnie Electrique.

Lady Price occupe maintenant sa résidence pour l'éte.

Monsieur Lamarche est allé en visite à Tadoussac, pour la première fois. La population au grand complet l'attendait à son arrivée dans la paroisse.

Monsieur et madame A. Lessard sont en promenade pour quelques jours chez M. Jos. Gravel.

L'unanimité est parfaite et les travaux de construction du Pont de Sainte-Anne vont commencer sous peu. C'est ce qui a été décidé à la séance du Conseil de Ville de Chicoutimi, d'hier, tenue spécialement pour la mise au point de toutes les parties avant les premiers travaux.

II, Y A 25 ANS
LE 5 JUILLET 1929

A. Tremblay a été condamné par le Juge R. Bergeron à trois mois de prison ou à l'amende, pour vente illégale de bo-son.

Le chef de police Berthiaume a dit qu'il n'a pas eu le temps de visiter certaines maisons et hangars de cette ville où les chemins sont défectueux. On exigera des réparations immédiates.

On apprend que Latérière vient de se nommer un constable qui verra au bon ordre dans les rues du village et qui aura la même juridiction que les policiers des grandes villes.

C'est le 20 juillet prochain qu'aura lieu à Chicoutimi le congrès des syndicats affiliés à la Fédération des travailleurs catholiques du Canada. Parmi les sujets qu'on étudiera, figure la création de cours de sociologie dans les écoles pour faire échec à la propagande bolchevique.

L'aluminium ne cause pas les ulcères

Dans le bulletin "Le Cubitot", publié par l'Aluminium Company de l'Isle-Maligne, à l'adresse de ses employés, on relève plusieurs choses très intéressantes, non pas seulement pour les employés mais pour toute la population. Dans le dernier livraison, celle de juin, la Clinique Mayo, de Rochester, déclare que l'Aluminium ne cause pas d'ulcères et n'est nullement dommageable à la santé. Bien plus, certain composé d'aluminium sont employés pour le traitement des ulcères dans diverses préparations médicales. Ces médicaments sont donnés aux patients en doses cent fois plus concentrées que la quantité qui peut venir de la cuisson des aliments dans les ustensils d'aluminium.

Après avoir traité de la participation des employés aux profits de la compagnie, des records des départements pour la sécurité et quelques conseils de prudence nouvelles sportives, le cubitot industriel et avoir donné quelques nous permettons de souligner ces à l'occasion des vacances. Nous quelques conseils de grande importance pour le bénéfice de nos lecteurs.

La détente est excellente, mais ne faite jamais en sorte de vous endormir avec une cigarette allumée à la main; les bains de soleil sont merveilleux, à condition d'être pris graduellement et raisonnablement; la natation est le merveilleux exercice que l'on puisse désirer à condition toutefois de prendre soin de ne pas se baigner trop tôt après les repas et de ne pas nager seul à une trop grande distance du rivage; renverser en chaloque n'a rien d'agréable et dra jamais debout dans un embarcament; une personne avisée ne se ténation; une personne moins jeune devra ménager son coeur et ne pas s'adonner à des exercices trop violents; enfin, un chasseur prudent enlèvera les cartouches de son fusil avant de passer une barrière.

Voilà quelques conseils à méditer durant les vacances.

Garçonnet mort à la suite de brûlures

Montréal (PC) — Un garçonnet de 5 ans de l'Abord-à-Plouffe, Michel Panetton, est décédé à l'hôpital quelques heures après que sa mère l'eût arrosé accidentellement avec de la graisse bouillante.



LES JOURNALISTES DE L'OTAN, photographés au Saguenay Inn, mercredi 23, lors de leur visite de la région des usines d'Alcan. Ces messieurs sont les hôtes du département de la Défense et du Département de Relations extérieures d'Ottawa. Leur voyage les mènent sur un tour de 17,000 milles dans 5,000 milles au Canada. Le but de la visite est de renseigner les visiteurs sur le Canada et ses gens. Mercredi soir, la direction d'Alcan offrait une réception aux visiteurs au Saguenay Inn. Nous voyons assis, de gauche à droite: MM. Alberto Ranchoy, de Anso, Italie; Henning Sindig, Larsen, de Algren, Danemark; Odo Kovalev, de Anatoski Skouras, du Vradyni, Grèce; Pierre Gressard, du Ouest France, Rennes, France; R. Crabbe, de la Libre Belgique, Bruxelles, Belgique; John C. Giddings, du The Western Mail, Cardiff, Angleterre; Haukur Snorrason, du Dapur, Islande; Paul de Wolff, du Dan Konservative Genneralcorrespondent, Danemark; Vasilis Kazantzis, du Ethnos, Grèce; Thomas Pasocki, The Times, Angleterre; Debut, de gauche à droite: MM. Marois Cabral, du Diario de Noticias, Portugal; Raymond Daniell, The New York Times, États-Unis; Joannes H. Ersbeck, du Netherlands News Agency, Hollande; Walter Hautekiet, du Het Laatste Nieuws, Bruxelles, Belgique; Antonio Lovato, du Il omento, Italie; Mathias Guillaume, du Luxembourger, Luxembourg; De Zuid Oost Pers, Hollande; Paul Livan, NATO, Paris; Robert W. Dunn, département des Relations extérieures, Ottawa; Claude Julien, Le Monde Belgique, Bruxelles, Belgique.

Texte du discours prononcé par M. J.-Frs Pouliot, M.P., à Chicoutimi lors de la fête de la St-Jean-Baptiste

Discours de M. Jean-François Pouliot, C.R., député de Témiscouata aux Communes, à Chicoutimi, le 24 juin 1954, à l'occasion de la fête de Saint-Jean-Baptiste.

LE PATRIOTISME

Le patriotisme, c'est l'amour de la patrie. La patrie, c'est l'Etat, le pays où l'on est né ou auquel on appartient comme citoyen. La mère patrie, c'est l'Etat dont dépend une colonie. On trouve ces trois définitions dans le petit dictionnaire.

Le mot "patrie" est un dérivé de l'adjectif latin "patria" avec le sous-entendu du substantif "terra". La traduction de "erra patria", c'est tout simplement "terre paternelle". N'est-ce pas admirable la richesse de la langue française, mais d'autre part, il faut reconnaître que le sens du mot "patrie", tel que défini dans le petit dictionnaire, est beaucoup plus étendu que celui de sa racine latine. Ceci s'explique facilement. Les soldats de César, qui attaquaient des places fortes dans les Gaules, étaient envoyés des routes militaires dans la Grande-Bretagne ne cessant pas d'être citoyens romains. Chacun d'eux se faisait un point d'honneur de répéter aux peuples des colonies conquises: Civis romanus sumus! Ils éprouvaient les mêmes sentiments que les immigrants d'aujourd'hui dans les possessions britanniques, y compris le Canada, ce qui démontre que l'histoire du monde n'est qu'un perpétuel recommencement. La seule différence, c'est que le "Civis romanus" se dit dans une autre langue.

LE LIBRE CHOIX DE LA PATRIE

Je me souviens parfaitement du dévoilement du monument de Mgr de Laval à Québec, il était alors écolier. A cette époque, il n'y avait pas de hauts-parleurs, mais de la cour du palais cardinalice, on entendait bien les discours qui furent prononcés en cette circonstance mémorable. Des orateurs de marque étaient au programme: le cardinal Begin, un avocat qui parlait et qui était serlangues et qui était la bonté même; Mgr Paul-Eugène Roy, qui lui succéda sur le trône archépiscopal de Québec et dont l'éloquence était facile et vigoureuse; l'avocat Gerlier, qui était alors le président de l'Association de la jeunesse catholique de France et qui est devenu depuis archevêque de Lyon et primat des Gaules, et sir Thomas Chapsais.

En parlant du premier évêque de Québec, sir Thomas s'est servi d'une expression que les années ne m'ont pas fait oublier. Il a dit que Mgr de Laval avait quitté la France pour venir "dans sa patrie d'élection et de dilection", c'est-à-dire dans la patrie qu'il avait choisie et qu'il aimait de préférence à toute autre. Il appartenait à une des premières familles de France et il renonça à tous ses avantages matériels et nobiliaires pour évangéliser les premiers fils natifs du Canada, les Indiens. La même chose peut être dite de son successeur, Mgr de St-Vallier (qui était aumônier de la Cour), de Champlain, de Maisonneuve, de la duchesse d'Aiguillon, et de tous les fondateurs de civilisations françaises en Amérique.

Ni Mgr de Laval ni Mgr de St-Vallier, ni Champlain, ni de Maisonneuve, ni la duchesse d'Aiguillon n'étaient nés en Nouvelle-France, mais qui se permit de dire qu'ils n'étaient pas de bons Canadiens?

Un bon Canadien n'est pas nécessairement celui qui est né au Canada; c'est le citoyen qui peut être né au Canada ou en dehors du Canada et qui fait du Canada "sa patrie d'élection et de dilection", c'est le citoyen qui aime le Canada de préférence à tout autre pays.

LA PATRIE

Le Canada, c'est le pays par excellence où l'on arbore (même sur les arbres) la plus grande variété de drapeaux. Je ne parle pas des gares de chemins fer où se trouvent de beaux drapeaux en l'honneur de ce temps-ci, mais il suffit d'assister à une fête publique, surtout et international qui porte les touristes étrangers à croire que nous avons le plus grand nombre de citoyens du Canada pour se manifester publiquement et avec fierté, il ne faudrait pas nous faire des illusions.

AU CANADA, NOUS N'AVONS PAS UN DRAPEAU NATIONAL

Le Canada, c'est le pays par excellence où l'on arbore (même sur les arbres) la plus grande variété de drapeaux. Je ne parle pas des gares de chemins fer où se trouvent de beaux drapeaux en l'honneur de ce temps-ci, mais il suffit d'assister à une fête publique, surtout et international qui porte les touristes étrangers à croire que nous avons le plus grand nombre de citoyens du Canada pour se manifester publiquement et avec fierté, il ne faudrait pas nous faire des illusions.

UN DRAPEAU NATIONAL?

C'est tout simplement une conception erronée de l'idée de patrie qui retarde chez nous l'adoption d'un drapeau national distinctif. Faudrait-il commencer à prêcher le patriotisme dans toutes les écoles du Canada dans l'espoir que les Canadiens des générations futures finiront par adopter un drapeau national au "lan deux mille".

Et alors, si le Canada est encore un pays libre, rien n'empêcherait les Canadiens qui le voudront, et les autres, d'arbore, à leur choix, à côté du drapeau national du Canada, l'Union Jack ou même le drapeau démodé de la marine marchande canadienne. D'autre part, il serait cependant à craindre que si le patriotisme des véritables Canadiens était constamment refoulé, le drapeau étoilé de la république américaine pourrait bien finir par remplacer l'Union Jack comme drapeau officiel du Canada et, malgré les sacrifices de ses fils pour lui donner la place qui lui appartient au premier rang des plus grandes nations de l'univers, le Canada n'aurait jamais eu un drapeau national.

PLUS DE CHALEUR

On nous citera les autres dominions. On nous dira qu'ils sont plus avancés que nous et qu'ils ont leurs propres drapeaux, mais dans aucun d'eux il n'y a un petit union jack. Prenez maintenant un autre cas: un minuscule union jack est dans le coin gauche du drapeau étoilé de l'Australie et il y en a un au milieu du drapeau d'un autre dominion, et ainsi de suite. Le drapeau de notre marine marchande a été adopté au temps où le Canada était encore considéré comme une colonie.

Tant que la majorité des Canadiens tiendra à incorporer le drapeau de l'Union britannique dans celui du Canada, et tant que la majorité des Canadiens de toute origine refusera d'admettre que le drapeau national représente le pays lui-même, le pays tout entier, et qu'il symbolise la patrie commune, nous ne devons reconnaître que l'heure n'est pas encore arrivée pour nous d'avoir un véritable drapeau canadien.

POURQUOI LE CANADA N'A-T-IL PAS UN DRAPEAU NATIONAL

Au Canada, une propagande imperialiste intense et ignorante ou l'indifférence de l'étoile au drapeau national. Nos compatriotes canadiens - français eux-mêmes n'ont-ils pas été les victimes de cette propagande? N'est-ce pas une hérésie, même dans l'art héréditaire, que de soutenir "un drapeau national peut représenter le pays lui-même"? Soyons justes. Si nous insistons pour conserver un emblème de la France dans le drapeau national du Canada, pouvons-nous nous attendre à ce que

Un conseiller moral pour la Société Richelieu

Ottawa (C.C.C.) — Mgr Roger Larivière, secrétaire de la Société Richelieu, a été nommé conseiller moral de la Société Richelieu, par S. Exc. Mgr M.-J. Lemieux, o.p., archevêque d'Ottawa.

C'est la première fois qu'un conseiller moral est ainsi nommé à cette société, qui en 10 ans d'existence s'est développée dans quatre provinces et compte aujourd'hui 82 clubs locaux.

La Société Richelieu ne devient pas pour autant une société religieuse, a précisé le gouverneur de la Société, M. Olivier Lefebvre, d'Ottawa; elle n'est pas intégrée dans l'ordre hiérarchique, elle n'est pas organe d'Église.

Société civile, elle possède le caractère des clubs sociaux; mais comme elle oriente son activité conformément à la doctrine de l'Église catholique, il est normal que l'autorité ecclésiastique lui nomme un conseiller moral; celui-ci, sans être membre de la Société, sera convoqué aux réunions du conseil d'administration, où il aura voix consultative; les clubs locaux n'ont pas d'aumônier.

La Société dont le siège social est à Ottawa, est constituée d'un conseil d'administration de 14 membres, d'un collège permanent de 60 membres, des 82 clubs locaux, ainsi que des membres ad-joints. Ces gens — tous laïcs — font partie de toutes les professions de tous les commerces et de toutes les classes sociales, représentant une bonne tranche de l'élite des divers milieux, dévouée au bien-être de la jeunesse, dans "la paix et la fraternité".

La Société, constituée par lettres patentes du gouvernement fédéral le 21 février 1944, a fondé son premier club à Ottawa-Hull, le 19 septembre 1945. Les clubs n'ont cessé de se multiplier depuis; il y en a aujourd'hui 63 dans le Québec, 12 dans l'Ontario, 6 au Nouveau-Brunswick et un au Manitoba.

Buts de la Société

La Société poursuit les fins générales suivantes: unir ses membres dans un but charitable afin qu'ils puissent s'entraider dans le domaine de la culture personnelle; encourager et soutenir les oeuvres et entreprises conformes à l'esprit de la Société; organiser des conférences, des causeries et des conférences populaires à assurer la prospérité; aider ou lancer toute entreprise au but de la Société et en particulier la culture de l'esprit.

Elle a comme but particulier la protection intellectuelle, morale et physique des enfants. (suite à la 6ième page)

Un mot de JEAN NIAGARA:

Voici pourquoi Niagara est l'endroit idéal où emprunter... de l'ARGENT

Nous approuvons les gens qui disent, "n'empruntez qu'en cas de nécessité". Toutefois, si vous avez besoin d'argent, nous croyons que vous aimerez traiter avec Niagara. Voici quelques avantages dont vous voudrez bénéficier.

Le "service" viendra certainement en tête de liste. Nous attachons aussi beaucoup d'importance à ce mot. Nous aimons croire que notre service est rapide—certains prêts sont accordés en vingt minutes. Notre personnel est courtois car il a été formé à servir nos clients. Presque tout le monde peut emprunter à Niagara en cas de besoin... nos plans sont flexibles et nous accordons une période de remboursement de 24 mois dans nombre de cas.

Notre réputation aussi saura vous intéresser. Niagara débute en affaires à Welland, en Ontario, il y a plus de 25 ans. Nous sommes associés à l'Industrial Acceptance Corporation dont le "Plan Mérite" est utilisé par des centaines de milliers de Canadiens pour l'acquisition de voitures, d'appareils domestiques, etc. Nous sommes une entreprise entièrement canadienne, ayant 80 succursales, d'un océan à l'autre.

Les prêts Niagara comportent deux autres avantages: nos taux d'intérêt sont plus bas qu'ailleurs dans bien des cas. Les prêts jusqu'à concurrence de \$1500 comportent une assurance- vie sans qu'il vous en coûte un sou de plus... alors pourquoi vous priver de cette protection familiale?

Si vous avez besoin d'argent pour une raison valable, passez nous voir ou téléphonez.

NIAGARA
FINANCE COMPANY LTD.
FILIALE DE INDUSTRIAL ACCEPTANCE CORPORATION LTD.

CHICOUTIMI
Edifice Murdoch - Chambre 200 - 23 est, rue Racine, Tél. 4-4488
ROBERVAL
Edifice Théâtre Diana — 26, rue St-Alphonse, Tél.: 499
La compagnie canadienne avec succursales dans plus de 63 villes.
PRET CORDIAL \$\$\$\$\$\$ PRET CORDIAL \$\$\$\$\$\$ PRET CORDIAL \$\$\$\$\$\$

Collation des diplômes à l'École des gardes-malades de Roberval

Roberval (DNC) — Dimanche dernier, à 3,00 heures P.M., avait lieu à l'Hôtel-Dieu St-Michel de Roberval la collation des diplômes et la graduation des gardes-malades auxiliaires ayant terminés leurs études à cet endroit. Cer dernières, au nombre de 7, furent des mains du Dr Adrien Palnte, président d'honneur, maire de la ville de Roberval, et de l'archevêque de l'hôpital, le parchemin attestant de leur compétence, de même qu'un médaillon, insigne de graduation, remise à chacune par la Rév. Mère Ste-Jeanne de Chantal, religieuse hospitalière.

La cérémonie débuta, sur une note religieuse, le matin par une messe célébrée par monsieur l'abbé Laurent Harvey, chapelain de l'hôpital, pendant que la Chorale des gardes-malades auxiliaires réhaussait les célébrations liturgiques de vibrants et harmonieux cantiques. A l'issue de cette messe solennelle, un intéressant banquet, gracieuseté des soeurs hospitalières, fut offert aux diplômées et aux invités dans le spacieux caféteria de l'hôtel-Dieu.

En revenant de la Plage des Iles

Quatre jeunes gens de St-Gédéon, qui reviennent de la Plage des Iles, lundi soir, dans l'automobile du père de l'un d'eux, ont vu la mort de près alors que le conducteur a perdu le contrôle de la voiture qui est allée s'écraser sur un rocher près de St-Gédéon. Les quatre jeunes gens ont été transportés à l'Hôtel-Dieu d'Alma où on ne constata heureusement aucune blessure grave. Les jeunes gens purent retourner dans leurs familles le lendemain: quant à l'automobile, une voiture Ford, elle est une perte complète.

La Bible vous parle

Mon fils, n'applique pas ton activité à une multitude de choses; si tu embrasses beaucoup, tu ne seras pas exempt de faute. (Ecccl 11, 10) (Texte choisi par la Société catholique de la Bible)

L'Ass. des Marchands d'Alma en négociations

L'Association des Marchands Détaillants d'Alma a tenu une importante assemblée cette semaine sous la présidence de M. J.-A. Tremblay. On a d'abord étudié les propositions du Syndicat des Commissaires en vue du renouvellement de la convention collective. Malgré que l'Association des Marchands et le Syndicat se soient rencontrés à plusieurs reprises, on n'en est pas encore venu à une entente complète. A la suite de la réunion de cette semaine, le bureau de direction de l'Association rencontrera de nouveau, et le plus tôt possible, les représentants du Syndicat pour continuer les négociations.

Si vous voulez rehausser la saveur d'une salade ordinaire au chou, ajoutez-y des morceaux de pâtes de guimauve, et d'ananas. Ou encore, combinez au chou râpé des noix broyées et des dattes.

Comparez les valeurs et économisez! commandez du COKE LASALLE

Ce combustible de qualité supérieure pour le chauffage domestique se vend maintenant à un prix fort réduit! Commandez-en aujourd'hui pour épargner sur vos frais de chauffage de l'année. Le Coke Lasalle vous épargne du travail et des inquiétudes, il produit moins de cendre et plus de chaleur.

Donnez dès aujourd'hui votre commande à votre marchand régulier.

PLUS de CHALEUR

LASALLE COKE

MOINS de CENDRE

"Chaleur sans perte"

Votre Horoscope.

Pour consulter votre horoscope lisez le paragraphe qui figure au-dessous du mois dans lequel tombe votre anniversaire de naissance. Si vous êtes né, disons le 1er juillet, alors consultez le paragraphe au-dessous des dates 22 juin au 23 juillet. En même temps vous apprendrez sous quel signe du zodiaque vous êtes né. Dans le cas du 1er juillet, c'est le Cancer. Instable de dire que l'horoscope n'est considéré ici que comme jeu inoffensif, dont les indications n'ont aucune valeur de vérité.

MARDI LE 6 JUILLET

DU 21 MARS AU 20 AVRIL — (LE BELIER) — Tout travail n'est pas toujours bon pour la santé. C'est pourquoi entreprenez que des travaux qui sont pour vous forcés.

DU 21 AVRIL AU 20 MAI — (LE TAUREAU) — Gains s'annoncent en abondance. Si le succès ne vient pas immédiatement, ayez confiance. Ne perdez pas courage.

DU 21 MAI AU 21 JUIN — (LES GEMES) — Votre étoile est en harmonie avec votre personnalité. Énergie, vous êtes favorisé par des efforts constants.

DU 22 JUILLET AU 23 JUILLET — (LE CANCER) — Vous devrez vérifier vos tendances envers les autres. Souvent vous êtes la cause de discussions.

DU 24 JUILLET AU 22 AOUT — (LE LION) — Avec votre fidélité, vos principes droits et avec le bon usage de votre temps vous parviendrez à d'heureux résultats.

DU 23 AOUT AU 23 SEPTEMBRE — (LA VIERGE) — Vous n'aurez pas de troubles pour le moment. Faites des efforts raisonnables et vous en profiterez. Avant de prendre une décision, vérifiez vos capacités.

DU 24 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE — (LA BALANCE) — Le repos vous sera très efficace pour l'accomplissement de votre tâche. Prenez quelques jours de vacances. Vous reviendrez très disposé.

DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE — (LE SCORPION) — Vos obligations sont essentielles. Vos affaires sont dans un tournant critique. Soyez vigilant.

DU 23 NOVEMBRE AU 22 DÉCEMBRE — (LE SAGITTAIRE) — Examinez la source de vos problèmes. Vous aurez quelques difficultés aujourd'hui. Ne soyez pas trop pressé dans vos conclusions.

DU 22 DÉCEMBRE AU 21 JANVIER — (LE CAPRICORNE) — Avec votre gentillesse, vous pouvez obtenir beaucoup de gains. Ne prenez pas les choses trop à la légère.

DU 22 JANVIER AU 20 FÉVRIER — (LE VERSEAU) — Vous êtes minutieux dans votre travail. Vous poursuivez chaque item de votre agenda avec soin. Vous serez satisfait de vos résultats.

DU 21 FÉVRIER AU 20 MARS — (LES POISSONS) — Regardez les bons résultats de vos efforts sincères. Les affaires du cœur sont favorables. Offrez vos services quand et où s'est nécessaire.

Presque pour ceux qui sont nés aujourd'hui: sensible et nature fermée. Vous êtes intéressé, très doué. Vous aimez la vie familiale, les traditions. Vous secourez les moins fortunés que vous. Poursuivez votre chemin avec persuasion. Vous avez tendance à la jalousie. Vous y certains traits chez vous que vous pourriez considérer pour votre plus grand succès.

Les ailes de Cupidon

(PC) Il est vrai que Cupidon a toujours eu des ailes... Et voilà qu'à bord d'un gros avion transatlantique un grand de six ans a allumé les feux de l'amour entre une jolie hôtesses canadienne et un garçon allemand. Le petit Robin Bibeau, de Strathmore, dans le Québec, faisait l'envolée d'Angleterre à Montréal, il était tellement éfrayé que deux personnes bienveillantes lui tirèrent les mains pour le rassurer. Jeanine Goerge, 23 ans, de Pembroke, en Ontario, et le baron Joachim Von Karstedt, maintenant de Toronto, firent connaissance à cette occasion et voilà que maintenant ils se préparent à se donner la main pour la vie. Ils seront bientôt mariés à Pembroke et vivront à Toronto. Et qui a dit que le Cupidon de la mythologie grecque n'existaient plus?

L'OTJ d'Arvida sera ouvert mercredi

Arvida (DNC) — L'ouverture des terrains de jeux dans la paroisse St-Philippe d'Arvida se fera mercredi de cette semaine.

On procédera à l'inscription des enfants, garçons et filles, mardi à partir de 9 heures a.m. à l'école St-Philippe rue Burma.

Les terrains aux abords de l'école subissent présentement des améliorations afin de répondre aux exigences de véritables terrains de jeux.

Les frais d'inscription sont de \$1. pour les familles qui comptent en ou plusieurs enfants du même sexe et de \$2.00 pour les familles qui ont enregistré des enfants de sexes différents.



Une robe fraîche vous fera aborder les jours chauds avec le sourire, et vous ne pourriez que vanter la mode qui vous offre d'aussi ravissants modèles.



DES TOILETTES QUE VOUS POUVEZ CONFEC-TIONNER VOUS-MÊME — A l'occasion du 50^e anniversaire de l'usine de la Singer Sewing Machine Company à St-Jean, P.Q., des ingénieurs de Toronto et de New York portants d'ingénieuses toilettes confectionnées à la main, défileront devant les membres du Canadian Women's Press Club durant leur congrès à Toronto, du 21 au 26 juin, pour la célébration du 50^e anniversaire de leur club. Cette blouse en toile d'Irlande jaune, qui va aussi bien avec un pantalon qu'avec une jupe, a de très grandes manches brodées de motifs en forme de pièces de monnaie, réalisées grâce à Disque à Broderie Domino sur la nouvelle machine à Coudre Automatique avec Alguille Oscillante. La machine à coudre la plus moderne au monde fut présentée et plusieurs étalages ainsi que des mannequins montrèrent des toilettes fabuleuses confectionnées avec la nouvelle machine automatique à aiguille oscillante. Le disque à broderie fer-de-lance a été employé pour faire les curieuses figures décoratives sur cette blouse sans manches en toile d'Irlande vert olive.

Trois cinéastes de chez nous ont tourné un film à trois dimensions à un nouveau studio: Saguenay Film

Les inventions ne sont pas seulement le propre des étrangers. Les gens de chez-nous peuvent aussi réussir. C'est ce qui semble bien être le cas d'un cinéaste de Port-Alfred M. Charles-Etienne Boily, aide de son frère, M. Georges-Albert Boily et d'un photographe-amateur de St-Félicien, M. François Dufour.

Depuis septembre 1933 en effet, ces trois messieurs ont réussi à tourner un film à trois dimensions: "Cauchemar". Non seulement, ce film à 3 D a ceci de spécial qu'il est le premier à être tourné au Saguenay et même au Canada, mais surtout il fait avancer et améliorer le cinéma de beaucoup.

La science cinématographique à 3D. Le nouveau studio a pris pour nom Saguenay Film.

TECHNIQUE NOUVELLE
La nouvelle technique du Saguenay Film apporte trois améliorations principales dans le cinéma en relief.

La première qui a rapport à l'image est tout à fait particulière à Saguenay Film: trouvée et mise en œuvre par nos trois amis. L'image du film à 3D ordinaire demeure le 2-3 sur l'écran et 1-3 sur l'écran. La nouvelle méthode fait ressortir totalement l'image de l'écran et l'amène à flotter au-dessus des spectateurs. Plus le spectateur est loin, plus l'image se rapproche de lui, et qui est le contraire dans le film à 3D ordinaire.

La deuxième amélioration qui semble-il est connue en principe mais n'a pas été mise en pratique et qui a rapport à la position de l'image, a pour effet bienfaisant de ne donner aucun mal de tête, étant audition d'un film. La vue étant trop forcée par l'image occasionnait le mal de tête, avec l'amélioration l'œil garde son état naturel. "Cauchemar" qui dure près de 40 minutes, nous laisse après avoir vu tout à fait reposé sans aucune fatigue supplémentaire.

Pour dérouler un film à 3D ordinaire, deux machines à vue sont exigées, l'une pour le son et une image et l'autre pour l'autre image. On sait en effet que le film 3D est dû à un croisement d'images en avant de l'écran. La nouvelle méthode de Saguenay Film permet l'utilisation d'une seule machine qui en même temps qu'elle projette la double image émet également le son. C'est la troisième amélioration, déjà trouvée mais non appliquée et que Saguenay Film a mis en pratique.

FILS AMATEURS
Bien qu'espérant aidé à la science par ces améliorations, ce n'est pas à titre de professionnels que se présente le nouveau studio. MM. Boily et M. Dufour n'en sont qu'à leurs essais dans le film à trois dimensions.

Ce n'est pas d'aujourd'hui cependant qu'ils pratiquent l'art de la photographie et même de la cinématographie. M. C.E. Boily qui aime depuis toujours à jouer dans les machines et moteurs de toutes sortes, est technicien en ardo. D'abord opérateur de cinéma, il a travaillé ensuite 3 années durant pour la Cie Price Brother comme cameraman. Le film "La forêt en marche" présenté par cette compagnie est le fruit de son travail. MM. G.A. Boily et F. Dufour ne sont pas simplement des acteurs dans le film "Cauchemar", mais surtout des aides précieux pour M. Charles-Etienne. Tous deux sont en effet des photographes amateurs. C'est même Georges-Albert qui un bon matin a trouvé la disposition spéciale des lentilles et la technique nouvelle pour faire ressortir l'image dans son entier en dehors de l'écran.

Nos trois inventeurs ont toute une bibliothèque scientifique et se tiennent continuellement au courant de ce qui peut se publier de nouveau dans le domaine de l'image de la scène et même de la radio. Ce sont des travailleurs, et ils prévoient encore d'autres améliorations qui devraient être mises à point. Le film "Cauchemar" est une preuve d'ailleurs de leur esprit de travail et de travail scientifique.

L'élégance d'un mannequin

Souvent nous entendons une jeune femme souhaiter ressembler à l'un de ces élégants mannequins professionnels. Mais habituellement, elle soupire en ajoutant que cela lui est impossible. Mais elle ne réalise pas que la simplicité est le secret du chic de la jeune fille mannequin.

La plupart des mannequins choisissent des coiffures dont la coupe est l'atout principal. Vous ne trouverez pas ces jeunes filles coiffées d'une façon élaborée, avec des rouleaux et des boucles qui éblouissent l'attention du spectateur de son joli minois. Les cheveux doivent encadrer et non éclipser le visage.

Un mannequin attache une grande importance au maintien. Qu'elle se tienne debout, qu'elle avance, qu'elle soit assise, elle vise à donner de la grâce à ses mouvements et à avoir une posture naturellement droite.

L'éclat du teint d'un mannequin n'est pas dû à des jarres de cosmétiques, mais résulte d'une alimentation saine et d'un état de santé resplendissant. Un très léger maquillage souligne le charme naturel de ses traits.

De nos jours, un mannequin ne tente pas de se faire remarquer en portant des choses excentriques. Au contraire, elle choisit ses vêtements pour leur simplicité délicate.

À propos de mode, surveillez les lignes des collets, cet été. Elles sont probablement plus variées que toute autre ligne du vêtement. Et si l'attention est centrée au cou, il va sans dire que les colliers ont un rôle important dans l'habillement.

Quelques-uns des nouveaux cols sont hauts; portez alors des épaulements, des colliers serrés ou de grosses boucles d'oreilles.

D'autres cols sont décollés en bateau ou en V profond; accompagnez-les de pendatifs, de chaînes, et de longs colliers que vous enrouler plusieurs fois autour du cou et laissez retomber sur le corsage.

Menu

(PC) Pourquoi ne pas inviter la famille à un pique-nique dans la cour en arrière de la maison ou tout simplement sur la véranda?

Préparez une variété de sandwiches avec les restes du poulet de dimanche, du jambon ou autre viande froide, et des œufs cuits durs hachés et mélangés avec des noix broyées et de la mayonnaise. Ayez un large plat de céleri frisé, de bâtons de carottes crues, d'olives farcies, de cornichons sucrés, le tout entourant une salade aux pommes de terre assaisonnée de persil.

Pour le dessert, servez d'énormes tranches de melon d'eau, ou encore des moitiés de cantaloupes garnies de crème glacée à la vanille. Et n'oubliez pas de préparer du thé glacé et un breuvage au lait pour les enfants. Ce repas sera une agréable diversion de la routine journalière, et si vous avez la bonne idée de distribuer des bonnettes de carton, vous bénéficiez d'un congé de lavage de vaisselle.

Dugas plaide coupable de nombreuses fraudes

Québec (PC) Jean-H. Dugas, de Montréal a vu sa culpabilité de hier, à 16 accusations de fraude impliquant un montant de \$78,600. Il recevra sa sentence le 8 juillet. Il était accusé d'avoir fraudé des gens de la région de Québec en leur offrant des obligations de valeur douteuse en échange de bonnes obligations.

Manoeuvres aériennes à St-Hubert bientôt

St-Hubert (PC) — Des escadrilles de chasseurs arriveront aujourd'hui de Winnipeg et de Calgary afin de participer aux manoeuvres d'été et à un exercice international de défense aérienne qui aura lieu d'ici deux semaines. La date de l'exercice, d'une durée de trois jours, n'a pas été annoncée afin que les escadrilles demeurent sur le qui-vive.

Conseils à la ménagère

Faites-vous des projets ambitieux pour vos prochaines vacances au camp? Ou vous sentez-vous toutes dégoûtées à la pensée que si, il faudra préparer les repas? Au moins, il n'y a que les trois repas quotidiens... Il y a aussi, hélas, les innombrables collations. Surtout si les enfants sont là, attendez-vous d'avoir toujours quelqu'un sur vos talons pour réclamer un biscuit, un verre de lait ou un sandwich.

Juin est le temps de faire des plans et de vous épargner tout le temps et des soucis pendant le reste de l'été. Juin est aussi le mois des produits laitiers. Les produits laitiers surtout sous leur forme concentrée — lait évaporé, lait en poudre et fromage — ont un précieux recours au camp car ils présentent une valeur alimentaire considérable sous un volume réduit. Pendant le mois de juin appelé mois des produits laitiers — à cause de leur abondance à ce moment de l'année, il est sage de prévoir les besoins de l'été: trouver des recettes utilisant des ingrédients faciles à entreposer; acheter des approvisionnements; agréer les essentiels tels que le cacao, le sucre, les œufs, de la farine, le lait en poudre. Les conserves de fruits et de légumes, les jus et les mets semi-préparés sont des articles de première nécessité. Le lait évaporé est un auxiliaire éprouvé que vous voudrez sans cesse avoir à la main.

Nous venons de mentionner les recettes faciles. En voici trois pour commencer votre série.

POUDING AUX FRUITS
(8 à 10 portions)
3 tasses de fruits frais, en conserve ou congelés
3 tasses de farine à tout usage, tamisée
2 c. à table de poudre à pâte
1 c. à thé de sel
2 c. à table de sucre
1/2 tasse de beurre
(suite à la sixième page)

Garnet Social

et mis en bœufs pour être toujours prêts à servir. Il restera à incorporer le beurre et à muller...

En troisième lieu, nous vous présentons une recette de "muffins" aux bleuets. Réalisable non seulement à la maison, mais aussi dans les camps, car ils se conservent très bien en conserve ou congelés. Le lait en poudre de même que tous les ingrédients secs peuvent être tamisés ensemble et gardés au sec — comme un "mix" commercial — jusqu'au moment de servir. Il n'y a qu'à introduire du beurre fondu, des œufs, de l'eau et des fruits pour compléter la recette.

Il y a deux avantages à acheter des gants qui sont lavables. Ils vous sauvent le coût de nombreux nettoyages à sec, et ils sont plus frais et ne tachent pas à l'eau comme les gants non lavables. Mais souvenez-vous que si des gants ont déjà été nettoyés à sec une fois, ils ne devraient jamais être lavés.

PROCHAINES RETRAITES FERMEES

Pour jeunes filles:	Du 28 juin au 1er juillet
	Du 19 au 22 juillet
	Du 26 au 29 août
Pour Dames	Du 1er au 4 juillet
Retraite de Vie intérieure:	Du 2 au 5 août

Pour tout renseignement supplémentaire, s'adresser à la MAISON NOTRE-DAME-DES-MISSIONS Retraites Fermées Féminines Rue du Cénacle, Chicoutimi, P. Q., tél.: 4-4368

VOUS ETES CHAUVÉ, ou presque! VOUS AVEZ TORT...

THOMAS PREMIERS SPECIALISTES AU MONDE

vous offrent un traitement éprouvé qui

- arrête la chute des cheveux
- enrayer la démangeaison
- stimule la pousse de

CHEVEUX VIGOUREUX

Notre clinique mobile passera à chacun des endroits ci-dessous

JONQUIERE — Hôtel Jonquière lundi et mardi, les 5 et 6 juillet.

ALMA — Hôtel Union mercredi et jeudi, les 7 et 8 juillet

ROBERVAL — Château Roberval vendredi, le 9 juillet.

EXAMEN GRATUIT

par notre spécialiste, M. D.-R. Gauthier. Heures de consultation: 2 p.m. à 9 p.m.

Vous pouvez suivre chez vous le traitement prescrit

Présentez-vous à la clinique THOMAS pour obtenir un examen gratuit de votre cuir chevelu. Un de nos experts vous dira exactement ce qui cause la perte de vos cheveux. Il vous prescrira un traitement éprouvé, adapté à votre cas personnel. Bientôt, les pellicules disparaîtront, puis la démangeaison, les cheveux repousseront, et enfin, le recroisement à pousser sur les endroits chauves! Vous serez émerveillé!

Le traitement Thomas, le plus efficace au monde pour enrayer la calvitie, a connu jusqu'à date trente-trois années de succès continu. Il ne vous reste qu'à vous décider. Visitez dès aujourd'hui la clinique THOMAS, nous sommes certains de pouvoir vous aider.

LA CLINIQUE THOMAS ACCEPTE DE TRAITER SEULS LES CAS DONT L'EXAMEN NE REVELE PAS UNE CONDITION INCURABLE DU CUIR CHEVELU.

GARANTIE

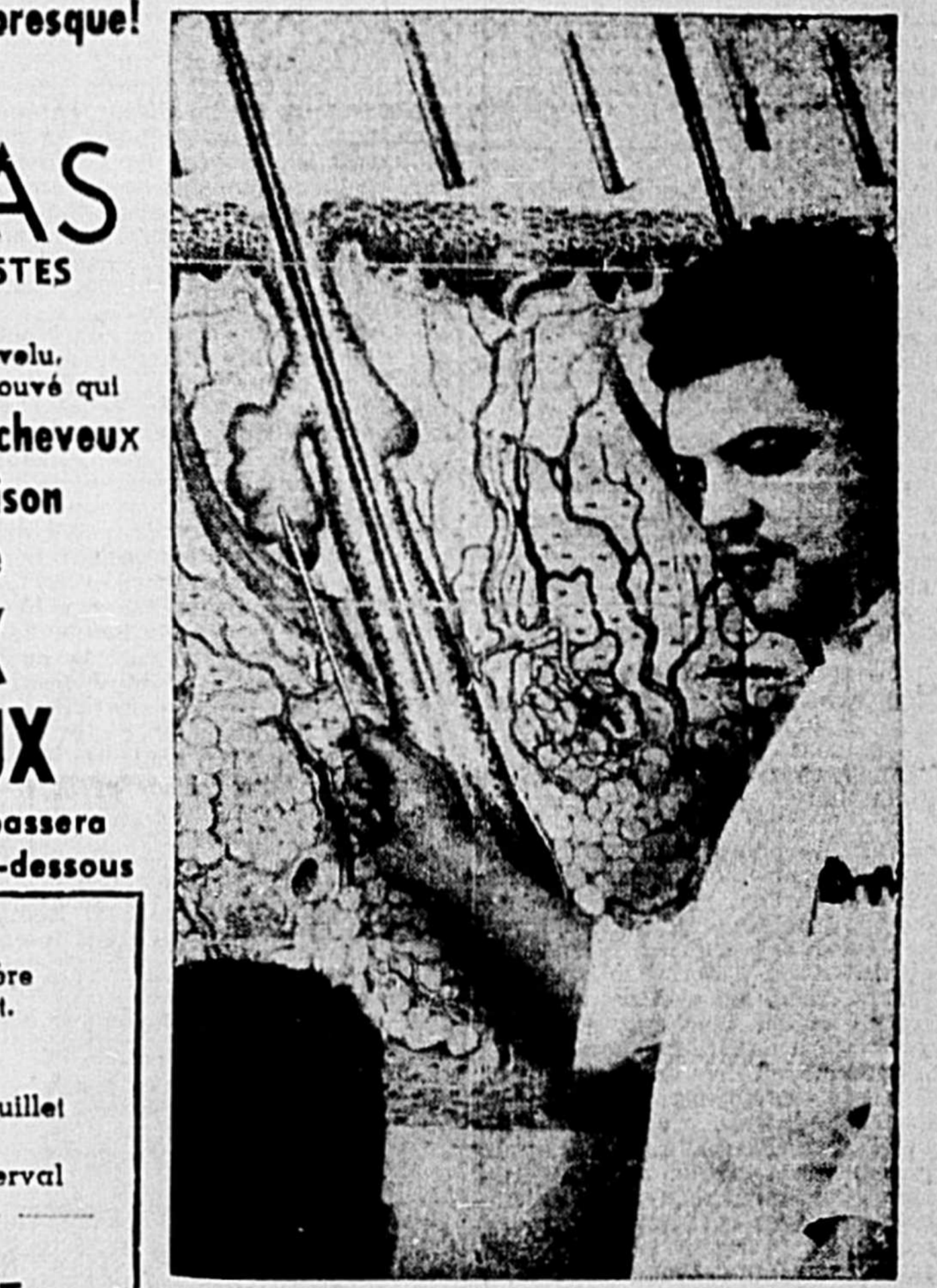
Toute personne qui n'est acceptée pour le traitement THOMAS reçoit une garantie par écrit qui lui garantit le remboursement de son argent en contrepartie avec les termes de la garantie THOMAS.

45 Bureaux PREMIERS EXPERTS CAPILLAIRES AU-MONDE

1010 Ste-Catherine O. Imm. Dominion Sq. Montréal

LA CLINIQUE CAPILLAIRE THOMAS

par Ernie Bushmiller



Notre spécialiste, Monsieur D.-R. Gauthier, explique le fonctionnement interne du cuir chevelu, et comment un traitement et des soins particuliers peuvent améliorer vos cheveux



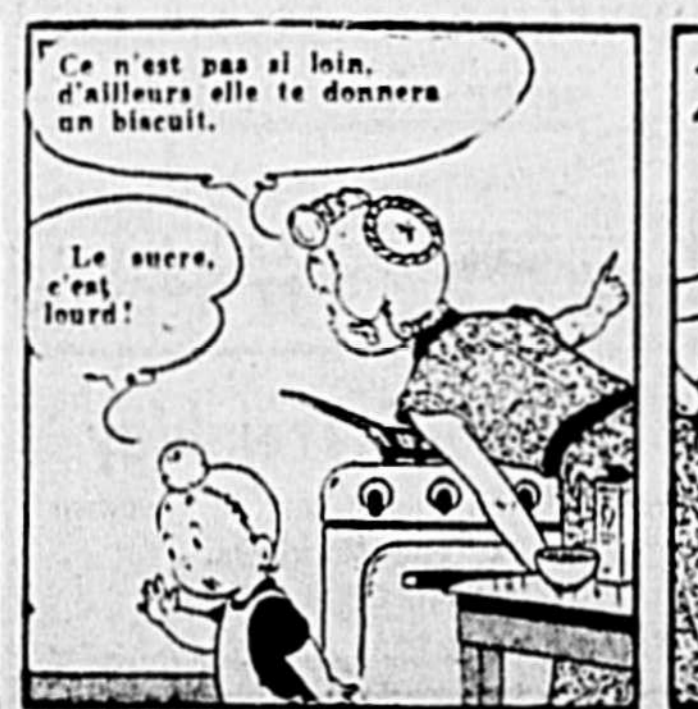
Voilà comment le traitement Thomas a fait repousser les cheveux de Monsieur Charles Dillon.



"Grâce à Thomas, je possède maintenant une chevelure souple et abondante", dit Ellen Stolp.

Ça rafraîchit vite une "CLIMATISÉE"

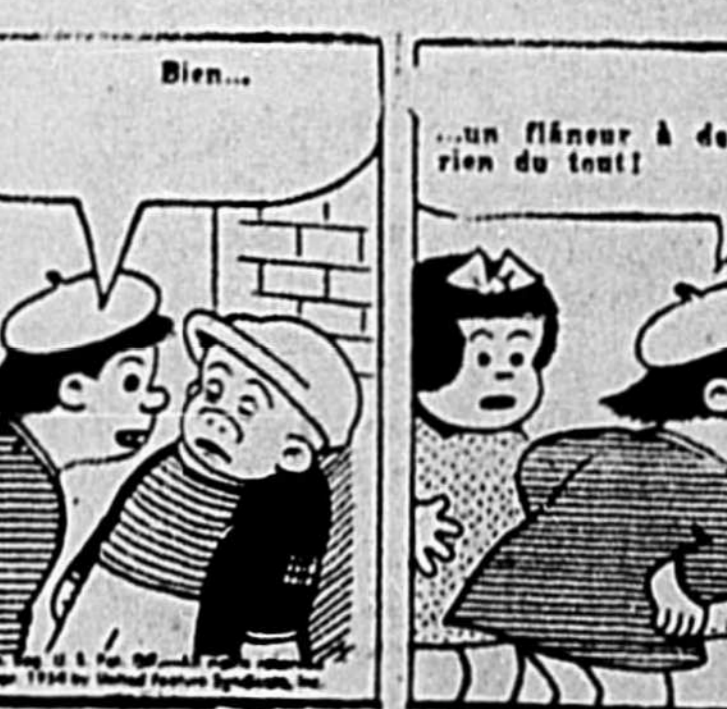
LOUISE et LOUIS



par Seeg



PHILOMENE



Pour un résultat sûr servez-vous des annonces classées

TARIFS DES PETITES ANNONCES

LE PROGRES

Minimum par insertion (17 mots) 50c; pour tout mot additionnel 35c.

Agents demandés

Votre emploi vous assure-t-il en plus des nécessités quotidiennes, le confort, la réalisation de vos ambitions personnelles...

UNE COMPAGNIE progressive vous offre 225 produits pharmaceutiques, cosmétiques, culinaires, domestiques, produits de la ferme...

A LOUER Bureau spacieux (18 x 20'), bien éclairé avec grande salle d'attente,oyer modique...

On demande TYPOGRAPHIE et PRESSEUR Un très bon typographe et un très bon presseur pour département de job seulement...

URGENT! chercheurs représentants actifs seulement pour régions Chicoutimi et Saguenay...

Maison à vendre Maison à vendre, en brique, deux étages à la coopérative du Sacre-Coeur...

A VENDRE Maison à vendre 1/2 étage à 297, boul. Sacre-Coeur, St-Félicien...

Logements demandés Couple de jeunes mariés désirent logement. S'adresser à tel.: 47141.

Un conseiller moral...

(Suite de la 4ième page) tout dans ce domaine qu'elle accablait une œuvre de bienfaisance de plus en plus considérable...

Mgr Larivière Mgr Larivière, qui devient le premier conseiller moral de la Société Rivière-du-Saguenay...

LE FANTOME



MARISE DUCLAUS et sa famille



MANDRAKE, LE MAGICIEN



Devoirs des patrons dans leurs relations avec les apprentis

Les relations entre les employeurs et les apprentis des métiers du bâtiment et de la construction font l'objet d'une attention spéciale de tous les membres de la commission d'apprentissage...

"Si avec le concours de l'Etat, des Syndicats et des employeurs, dit le confédéré, l'on a fourni à l'apprenti de bonnes écoles, et des professeurs intéressés...

Le confédéré recommande donc de traiter son apprenti en le traitant parfaitement à l'aise, de manière qu'il comprenne qu'il est de l'employeur qui est de lui venir en aide...

On demande A LOUER Bureau spacieux (18 x 20'), bien éclairé avec grande salle d'attente...

On demande TYPOGRAPHIE et PRESSEUR Un très bon typographe et un très bon presseur pour département de job seulement...

URGENT! chercheurs représentants actifs seulement pour régions Chicoutimi et Saguenay...

Maison à vendre Maison à vendre, en brique, deux étages à la coopérative du Sacre-Coeur...

A VENDRE Maison à vendre 1/2 étage à 297, boul. Sacre-Coeur, St-Félicien...

Logements demandés Couple de jeunes mariés désirent logement. S'adresser à tel.: 47141.

Conseils à la...

(Suite de la 5ième page) 1 tasse de lait évaporé. Egoutter les fruits s'il y a lieu et garder le jus pour la sauce...

Un accident à Normandin

Un accident qui aurait pu avoir des suites beaucoup plus graves est survenu dernièrement à Normandin, alors qu'une automobile est entrée en collision avec un camion...

Environ 40,000 chiens ont été tués en Afrique

Pretoria, Afrique du Sud (Reuters) — Les vétérinaires rapportent l'extermination de 40,000 à 50,000 chiens sans permis en deux ans...

Un bon livre est un bon ami

Vous le trouverez à la Librairie Régionale, Inc. CHICOUTIMI.

Première femme élue au Mexique

Mexico (PC) — Le premier membre féminin de la Chambre des députés du Mexique a été élu dimanche, Aurora Jimenez de Palacio...

L'admission...

(suite de la 3e page) lations des Alliés. Parmi les autres, mentionnons: 1. Les Etats-Unis se montrent très froids vis-à-vis des négociations françaises avec les communistes en Indochine...

Geste russe...

(suite de la 3e page) et la Yougoslavie entretenaient avec l'URSS des relations tendues depuis plusieurs années.

Les avis sont généralement très partagés sur les motifs qui ont inspiré la décision soviétique, mais en dépit de la méfiance qui a tout d'abord fait suite à l'annonce de la libération des prisonniers...

Les rapatriés iraniens, pour leur part, seront consignés dans des casernes durant une période de deux mois. La plupart d'entre eux se déclarent disposés à Belgrade...

Le quotidien iranien "Farman" n'hésite pas à écrire à propos de ce sujet que c'est à la fois la fraude et le mensonge qui ont permis à l'URSS d'être chargée de jeter les URSS dans le sabotage et l'espionnage...

Les craintes ne sont pas moins vives à Belgrade où l'on croit savoir que plusieurs centaines de rapatriés ont été chargés de jeter les bases d'un vaste mouvement antititiste.

Le gouvernement yougoslave n'a pas encore fait savoir, toutefois, quelles mesures de sécurité il a l'intention de prendre à ce sujet.

Un accident à St-Honoré

Maurice Collard, fils de M. Oscar Collard, d'Alma a été victime d'un accident qui a failli lui coûter la vie, le jour de la Con-fédération, à la piste de course de St-Honoré.

De magnifiques...

(suite de la 1ère page) M. Antoine Imbeault, échevin désigné par la ville pour représenter la Fanfare auprès du Conseil, souhaita la plus cordiale bienvenue à tous les anciens qui avaient accepté l'invitation de participer aux célébrations du cinquantenaire.

"Notre fanfare et tous ses membres, dit-il, sont de magnifiques combattants de notre ville. L'étranger et il faut leur savoir gré pour la publicité dont nous leur sommes redevables..."

De magnifiques...

(suite de la 1ère page) M. Antoine Imbeault, échevin désigné par la ville pour représenter la Fanfare auprès du Conseil, souhaita la plus cordiale bienvenue à tous les anciens qui avaient accepté l'invitation de participer aux célébrations du cinquantenaire.

De magnifiques...

(suite de la 1ère page) M. Antoine Imbeault, échevin désigné par la ville pour représenter la Fanfare auprès du Conseil, souhaita la plus cordiale bienvenue à tous les anciens qui avaient accepté l'invitation de participer aux célébrations du cinquantenaire.

De magnifiques...

(suite de la 1ère page) M. Antoine Imbeault, échevin désigné par la ville pour représenter la Fanfare auprès du Conseil, souhaita la plus cordiale bienvenue à tous les anciens qui avaient accepté l'invitation de participer aux célébrations du cinquantenaire.

DÉCÈS

ROILY — accidentellement le 26 mai, à l'âge de 43 ans, M. Henri Roily, époux de Mme Germaine Dubois, de Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée à la résidence de Mme Roily, 648, rue Racine-est, Chicoutimi.

GAGNE — à Chicoutimi, le 3 juillet, à l'âge de 42 ans, M. M. Gagnon, époux de Mme Marie Tremblay. La dépouille mortelle est exposée à sa résidence, 54 rue Racine, Bagotville.

GAGNON — à Bagotville, le 3 juillet, à l'âge de 73 ans, M. M. Gagnon, époux de Mme Marie Tremblay. La dépouille mortelle est exposée à sa résidence, 54 rue Racine, Bagotville.

Le Congrès des... (suite de la 1ère page) compagnie de chants dont les solos étaient rendus par un groupe de gardes recrutés au sein des différents unités pendant que le Rév. Marius Généreux, c.s.v., directeur du collège Notre-Dame de Roberval et directeur musical de la fanfare de Roberval touchait l'orgue...

Après la messe, le groupe de congressistes toujours en formation de parade avait en tête la fanfare de Roberval, qui avait invité pour la circonstance, se mit en route pour le collège Notre-Dame où un banquet en plein air était servi à tous les membres et à leurs compagnes.

Après la messe, le groupe de congressistes toujours en formation de parade avait en tête la fanfare de Roberval, qui avait invité pour la circonstance, se mit en route pour le collège Notre-Dame où un banquet en plein air était servi à tous les membres et à leurs compagnes.

Après la messe, le groupe de congressistes toujours en formation de parade avait en tête la fanfare de Roberval, qui avait invité pour la circonstance, se mit en route pour le collège Notre-Dame où un banquet en plein air était servi à tous les membres et à leurs compagnes.

Après la messe, le groupe de congressistes toujours en formation de parade avait en tête la fanfare de Roberval, qui avait invité pour la circonstance, se mit en route pour le collège Notre-Dame où un banquet en plein air était servi à tous les membres et à leurs compagnes.

Après la messe, le groupe de congressistes toujours en formation de parade avait en tête la fanfare de Roberval, qui avait invité pour la circonstance, se mit en route pour le collège Notre-Dame où un banquet en plein air était servi à tous les membres et à leurs compagnes.

Après la messe, le groupe de congressistes toujours en formation de parade avait en tête la fanfare de Roberval, qui avait invité pour la circonstance, se mit en route pour le collège Notre-Dame où un banquet en plein air était servi à tous les membres et à leurs compagnes.

Après la messe, le groupe de congressistes toujours en formation de parade avait en tête la fanfare de Roberval, qui avait invité pour la circonstance, se mit en route pour le collège Notre-Dame où un banquet en plein air était servi à tous les membres et à leurs compagnes.

Après la messe, le groupe de congressistes toujours en formation de parade avait en tête la fanfare de Roberval, qui avait invité pour la circonstance, se mit en route pour le collège Notre-Dame où un banquet en plein air était servi à tous les membres et à leurs compagnes.

Après la messe, le groupe de congressistes toujours en formation de parade avait en tête la fanfare de Roberval, qui avait invité pour la circonstance, se mit en route pour le collège Notre-Dame où un banquet en plein air était servi à tous les membres et à leurs compagnes.

Après la messe, le groupe de congressistes toujours en formation de parade avait en tête la fanfare de Roberval, qui avait invité pour la circonstance, se mit en route pour le collège Notre-Dame où un banquet en plein air était servi à tous les membres et à leurs compagnes.

Après la messe, le groupe de congressistes toujours en formation de parade avait en tête la fanfare de Roberval, qui avait invité pour la circonstance, se mit en route pour le collège Notre-Dame où un banquet en plein air était servi à tous les membres et à leurs compagnes.

Après la messe, le groupe de congressistes toujours en formation de parade avait en tête la fanfare de Roberval, qui avait invité pour la circonstance, se mit en route pour le collège Notre-Dame où un banquet en plein air était servi à tous les membres et à leurs compagnes.

Après la messe, le groupe de congressistes toujours en formation de parade avait en tête la fanfare de Roberval, qui avait invité pour la circonstance, se mit en route pour le collège Notre-Dame où un banquet en plein air était servi à tous les membres et à leurs compagnes.

Après la messe, le groupe de congressistes toujours en formation de parade avait en tête la fanfare de Roberval, qui avait invité pour la circonstance, se mit en route pour le collège Notre-Dame où un banquet en plein air était servi à tous les membres et à leurs compagnes.

Après la messe, le groupe de congressistes toujours en formation de parade avait en tête la fanfare de Roberval, qui avait invité pour la circonstance, se mit en route pour le collège Notre-Dame où un banquet en plein air était servi à tous les membres et à leurs compagnes.

Après la messe, le groupe de congressistes toujours en formation de parade avait en tête la fanfare de Roberval, qui avait invité pour la circonstance, se mit en route pour le collège Notre-Dame où un banquet en plein air était servi à tous les membres et à leurs compagnes.

Après la messe, le groupe de congressistes toujours en formation de parade avait en tête la fanfare de Roberval, qui avait invité pour la circonstance, se mit en route pour le collège Notre-Dame où un banquet en plein air était servi à tous les membres et à leurs compagnes.

Après la messe, le groupe de congressistes toujours en formation de parade avait en tête la fanfare de Roberval, qui avait invité pour la circonstance, se mit en route pour le collège Notre-Dame où un banquet en plein air était servi à tous les membres et à leurs compagnes.

Après la messe, le groupe de congressistes toujours en formation de parade avait en tête la fanfare de Roberval, qui avait invité pour la circonstance, se mit en route pour le collège Notre-Dame où un banquet en plein air était servi à tous les membres et à leurs compagnes.

Après la messe, le groupe de congressistes toujours en formation de parade avait en tête la fanfare de Roberval, qui avait invité pour la circonstance, se mit en route pour le collège Notre-Dame où un banquet en plein air était servi à tous les membres et à leurs compagnes.

Après la messe, le groupe de congressistes toujours en formation de parade avait en tête la fanfare de Roberval, qui avait invité pour la circonstance, se mit en route pour le collège Notre-Dame où un banquet en plein air était servi à tous les membres et à leurs compagnes.

Après la messe, le groupe de congressistes toujours en formation de parade avait en tête la fanfare de Roberval, qui avait invité pour la circonstance, se mit en route pour le collège Notre-Dame où un banquet en plein air était servi à tous les membres et à leurs compagnes.

Après la messe, le groupe de congressistes toujours en formation de parade avait en tête la fanfare de Roberval, qui avait invité pour la circonstance, se mit en route pour le collège Notre-Dame où un banquet en plein air était servi à tous les membres et à leurs compagnes.

Après la messe, le groupe de congressistes toujours en formation de parade avait en tête la fanfare de Roberval, qui avait invité pour la circonstance, se mit en route pour le collège Notre-Dame où un banquet en plein air était servi à tous les membres et à leurs compagnes.

Après la messe, le groupe de congressistes toujours en formation de parade avait en tête la fanfare de Roberval, qui avait invité pour la circonstance, se mit en route pour le collège Notre-Dame où un banquet en plein air était servi à tous les membres et à leurs compagnes.

de Rimouski, ce qui augmentera d'une quinzaine de gardes, l'effectif actuel. Après les paroles de monsieur le chanoine Henri Fortier, chacun se sépara pour reprendre son poste avec son unité respective afin de se mettre en branle pour la parade à travers les rues de la ville, parade qui devait durer jusqu'à 6 h. 30 p.m. et se terminer par la remise de décoration et l'initiation de plusieurs nouveaux membres.

Cartes Professionnelles GAUTHIER & TREMBLAY, C. A. COMPTABLES AGRES - CHARTERED ACCOUNTANTS

Boulangier, Fortier & Rondeau, c. a. Marcelle Boulangier, S.A. C.A. - Guy Fortier, S.A. L.B.C. C.A.

DELISLE & LAQUERRE INGENIEURS CIVILS Spécialités: Béton armé - Charpente métallique - Aqueuses et égouts

PAUL NADEAU ARPEUTEUR-GEOMETRE - INGENIEUR FORESTIER 1008, rue Beaugard

LAMONTAGNE & GRAVEL ARCHITECTES 365 est, rue Racine

GAGNON & BERGERON COMPTABLES AGRES EDIFICE MURDOCK L.G. Gagnon, S.A. L.B.C. C.A. - P.A. Bergeron, S.A. L.B.C. S.A. C.A.

Vaillancourt & Corriveau ARPEUTEUR GEOM. et ING. FORESTIERS 23 est, Racine, Chicoutimi

Desgagné & Boileau ARCHITECTES 582 Blvd Larmache

RAYMOND LABONTE COURTIER D'ASSURANCES GENERALES VIE - GROUPE - ACCIDENT - MALADIE - AUTOMOBILE

Henri Gagnon & Fils ASSURANCES GENERALES (Edifice Abel) 365 est, rue Racine, Chicoutimi

Pierre-E. Laberge Courtier Général d'Assurances 368 est, Racine, Chicoutimi, P.Q.

Gustave Claveau ET FILS ENR. Courtier en Assurances Générales Vie - Accident - Maladie - Incendie

Maurice Monette, o.d. OPTOMETRISTE Examen de la vue 121 est, rue Racine, Chicoutimi

Dr Guy Dion OPTOMETRISTE 25, rue Elgin, Bagotville

Dr Benoit Boisvert CHIROPATICIEN (Edifice Thérèse) 121 est, rue Racine, Chicoutimi

Brevets d'Invention Marque de Commerce Dessins de fabrication en tous pays

Dr Charles-E. Simard CHIROPATICIEN 9 heures à midi, mercredi et vendredi de 7 à 9 heures

Dr Hector Belzile CHIROPATICIEN 377 est, rue Racine, Chicoutimi

Dr Maurice Audet CHIROPATICIEN 202, rue Bossé, Chicoutimi

Dr Charles-E. Simard CHIROPATICIEN 9 heures à midi, mercredi et vendredi de 7 à 9 heures

Dr Hector Belzile CHIROPATICIEN 377 est, rue Racine, Chicoutimi

Dr Maurice Audet CHIROPATICIEN 202, rue Bossé, Chicoutimi

Dr Charles-E. Simard CHIROPATICIEN 9 heures à midi, mercredi et vendredi de 7 à 9 heures

Dr Hector Belzile CHIROPATICIEN 377 est, rue Racine, Chicoutimi

Dr Maurice Audet CHIROPATICIEN 202, rue Bossé, Chicoutimi

Dr Charles-E. Simard CHIROPATICIEN 9 heures à midi, mercredi et vendredi de 7 à 9 heures

Dr Hector Belzile CHIROPATICIEN 377 est, rue Racine, Chicoutimi

Dr Maurice Audet CHIROPATICIEN 202, rue Bossé, Chicoutimi

Dr Charles-E. Simard CHIROPATICIEN 9 heures à midi, mercredi et vendredi de 7 à 9 heures

Dr Hector Belzile CHIROPATICIEN 377 est, rue Racine, Chicoutimi

Dr Maurice Audet CHIROPATICIEN 202, rue Bossé, Chicoutimi

Dr Charles-E. Simard CHIROPATICIEN 9 heures à midi, mercredi et vendredi de 7 à 9 heures

Dr Hector Belzile CHIROPATICIEN 377 est, rue Racine, Chicoutimi

Dr Maurice Audet CHIROPATICIEN 202, rue Bossé, Chicoutimi

Dr Charles-E. Simard CHIROPATICIEN 9 heures à midi, mercredi et vendredi de 7 à 9 heures

Dr Hector Belzile CHIROPATICIEN 377 est, rue Racine, Chicoutimi

Dr Maurice Audet CHIROPATICIEN 202, rue Bossé, Chicoutimi

Dr Charles-E. Simard CHIROPATICIEN 9 heures à midi, mercredi et vendredi de 7 à 9 heures

Dr Hector Belzile CHIROPATICIEN 377 est, rue Racine, Chicoutimi

Dr Maurice Audet CHIROPATICIEN 202, rue Bossé, Chicoutimi

Dr Charles-E. Simard CHIROPATICIEN 9 heures à midi, mercredi et vendredi de 7 à 9 heures

Dr Hector Belzile CHIROPATICIEN 377 est, rue Racine, Chicoutimi

Dr Maurice Audet CHIROPATICIEN 202, rue Bossé, Chicoutimi

Dr Charles-E. Simard CHIROPATICIEN 9 heures à midi, mercredi et vendredi de 7 à 9 heures

Dr Hector Belzile CHIROPATICIEN 377 est, rue Racine, Chicoutimi

Dr Maurice Audet CHIROPATICIEN 202, rue Bossé, Chicoutimi

Dr Charles-E. Simard CHIROPATICIEN 9 heures à midi, mercredi et vendredi de 7 à 9 heures

Dr Hector Belzile CHIROPATICIEN 377 est, rue Racine, Chicoutimi

Dr Maurice Audet CHIROPATICIEN 202, rue Bossé, Chicoutimi

Dr Charles-E. Simard CHIROPATICIEN 9 heures à midi, mercredi et vendredi de 7 à 9 heures

Dr Hector Belzile CHIROPATICIEN 377 est, rue Racine, Chicoutimi

Dr Maurice Audet CHIROPATICIEN 202, rue Bossé, Chicoutimi

Dr Charles-E. Simard CHIROPATICIEN 9 heures à midi, mercredi et vendredi de 7 à 9 heures

Dr Hector Belzile CHIROPATICIEN 377 est, rue Racine, Chicoutimi

Dr Maurice Audet CHIROPATICIEN 202, rue Bossé, Chicoutimi

Dr Charles-E. Simard CHIROPATICIEN 9 heures à midi, mercredi et vendredi de 7 à 9 heures

Dr Hector Belzile CHIROPATICIEN 377 est, rue Racine, Chicoutimi

Dr Maurice Audet CHIROPATICIEN 202, rue Bossé, Chicoutimi

Dr Charles-E. Simard CHIROPATICIEN 9 heures à midi, mercredi et vendredi de 7 à 9 heures

Dr Hector Belzile CHIROPATICIEN 377 est, rue Racine, Chicoutimi

Dr Maurice Audet CHIROPATICIEN 202, rue Bossé, Chicoutimi

Dr Charles-E. Simard CHIROPATICIEN 9 heures à midi, mercredi et vendredi de 7 à 9 heures

Dr Hector Belzile CHIROPATICIEN 377 est, rue Racine, Chicoutimi

Dr Maurice Audet CHIROPATICIEN 202, rue Bossé, Chicoutimi

Dr Charles-E. Simard CHIROPATICIEN 9 heures à midi, mercredi et vendredi de 7 à 9 heures

Dr Hector Belzile CHIROPATICIEN 377 est, rue Racine, Chicoutimi

Dr Maurice Audet CHIROPATICIEN 202, rue Bossé, Chicoutimi

Dr Charles-E. Simard CHIROPATICIEN 9 heures à midi, mercredi et vendredi de 7 à 9 heures

Dr Hector Belzile CHIROPATICIEN 377 est, rue Racine, Chicoutimi

Dr Maurice Audet CHIROPATICIEN 202, rue Bossé, Chicoutimi

Dr Charles-E. Simard CHIROPATICIEN 9 heures à midi, mercredi et vendredi de 7 à 9 heures

Dr Hector Belzile CHIROPATICIEN 377 est, rue Racine, Chicoutimi

Dr Maurice Audet CHIROPATICIEN 202, rue Bossé, Chicoutimi

Dr Charles-E. Simard CHIROPATICIEN 9 heures à midi, mercredi et vendredi de 7 à 9 heures

Dr Hector Belzile CHIROPATICIEN 377 est, rue Racine, Chicoutimi

Dr Maurice Audet CHIROPATICIEN 202, rue Bossé, Chicoutimi

Dr Charles-E. Simard CHIROPATICIEN 9 heures à midi, mercredi et vendredi de 7 à 9 heures

Dr Hector Belzile CHIROPATICIEN 377 est, rue Racine, Chicoutimi

Dr Maurice Audet CHIROPATICIEN 202, rue Bossé, Chicoutimi

Dr Charles-E. Simard CHIROPATICIEN 9 heures à midi, mercredi et vendredi de 7 à 9 heures

Dr Hector Belzile CHIROPATICIEN 377 est, rue Racine, Chicoutimi

Dr Maurice Audet CHIROPATICIEN 202, rue Bossé, Chicoutimi

Dr Charles-E. Simard CHIROPATICIEN 9 heures à midi, mercredi et vendredi de 7 à 9 heures

Dr Hector Belzile CHIROPATICIEN 377 est, rue Racine, Chicoutimi

Dr Maurice Audet CHIROPATICIEN 202, rue Bossé, Chicoutimi

Dr Charles-E. Simard CHIROPATICIEN 9 heures à midi, mercredi et vendredi de 7 à 9 heures

Dr Hector Belzile CHIROPATICIEN 377 est, rue Racine, Chicoutimi

Dr Maurice Audet CHIROPATICIEN 202, rue Bossé, Chicoutimi

Dr Charles-E. Simard CHIROPATICIEN 9 heures à midi, mercredi et vendredi de 7 à 9 heures

Dr Hector Belzile CHIROPATICIEN 377 est, rue Racine, Chicoutimi

Dr Maurice Audet CHIROPATICIEN 202, rue Bossé, Chicoutimi

Dr Charles-E. Simard CHIROPATICIEN 9 heures à midi, mercredi et vendredi de 7 à 9 heures

<

Carl Erskine contribue à la victoire des Dodgers

Carl Erskine remporte sa huitième victoire. — Beau raliement des Dodgers. — Les Cardinals ont blanchi les Cubs après avoir perdu la première rencontre. — Greengrass frappe un simple et fait compter trois points. — Les Giants divisent un programme double avec les Pirates

Philadelphie (PA) — Les Dodgers de Brooklyn ont gagné deux triples et deux doubles contre Robin Roberts, à la 10e manche de leur joute d'hier après-midi, et ils ont ainsi accumulé quatre points pour remporter une victoire de 5-3 sur les Phillies de Philadelphie.

Carl Erskine a ainsi remporté sa neuvième victoire contre sept défaites, tandis que Roberts a essuyé son huitième revers contre 11 victoires.



Carl Erskine

Les Dodgers, bataillant désespérément pour ne pas perdre plus de terrain dans leur course au championnat de la ligue Nationale, ont brisé une égalité de 1-1 avec leur raliement de dixième manche.

Erskine a d'abord été retiré sur un roulement, mais Junior Gilliam frappa un triple, Walter Moryn, qui a été du véritable poison pour les Phillies durant tout le temps de la série Brooklyn-Philadelphie, a cogné un autre triple par-dessus la tête de Richie Ashburn dans le champ centre, pour faire compter Gilliam, Duke Snider et expédie la balle contre la clôture du champ centre. Ce fut un double qui fit compter Moryn et Snider, Hodges a lui-même croisé le marbre sur un double de Carl Furillo, après que Campanella eut été retiré sur un balon.

Les Dodgers ont gagné leur série contre les Phillies par deux victoires contre une.

10 manches.
Brooklyn 000 100 000 4-5 10 0
Philadelphie 000 000 100 2-3 0 1 1
Erskine et Campanella; Roberts et Lopata.

Circuit — Philadelphie: Lopata.

Les Cardinals gagnent la seconde joute après avoir perdu la première

Chicago (PA) — Les Cardinals de St-Louis se sont soudainement réveillés pour cinq points à la deuxième manche de la deuxième joute de leur programme double d'hier après-midi pour blanchir les Cubs de Chicago au compte de 7-0, après que ces derniers eurent gagné la première partie par 4-2.

Les Cards ont ainsi mis fin à un voyage de trois semaines à l'étranger. Dans ce voyage qui les a fait passer par sept villes de la Ligue Nationale, les Cardinals ont gagné sept fois et ont perdu 11 fois.

Royce Lint, lançant sa première partie complète de la saison, a égalé son record à deux victoires contre deux défaites. Il a accordé neuf coups sûrs, Johnny Klippstein, faillissant, pour la huitième fois consécutive, à la tâche de finir une partie, a été le perdant. Lint a aidé sa propre cause avec un double de deux points à la cinquième manche.

Dans la première joute, Paul Minner a battu les Cardinals pour leur accordant quatre coups sûrs, Joe Presko a été le lanceur perdant, sa septième défaite.

Ray Jablonski a frappé son 10e coup de circuit à la 10e manche. Joe Cunningham a conduit l'attaque des Cardinals dans la deuxième partie avec trois coups sûrs.

Première partie
St-Louis 000 100 010-2 9 0
Chicago 010 003 00X-4 8 2
Lanceur perdant: Presko.
Circuit — St-Louis: Jablonski; Chicago: Baker.

Deuxième partie
St-Louis 011 050 000-7 13 0
Chicago 000 000 000-0 9 1
Lint et Yvars; Klippstein, Brosnan (5), Cole (8) et Cooper.
Lanceur perdant: Klippstein.
Greengrass frappe un simple et fait compter trois points

Milwaukee (PA) — Un simple de Jim Greengrass, alors que les buts étaient remplis, a été le fait saillant de la sixième manche de la joute d'hier après-midi, que les Reds de Cincinnati ont gagné au compte de 4-3 aux dépens des Braves de Milwaukee. Les Reds ont chassé Lew Burdette simple pour précipiter la défaite des Braves. La défaite de Burdette était sa neuvième contre sept victoires.

Johnny Logan a fait produire un des points des Braves avec son 7e circuit de la saison.

Hoyte Huddson, même s'il a été remplacé à la sixième manche, a été crédité de la troisième victoire; il a été défait trois fois.

Cincinnati 000 004 000-4 8 1
Milwaukee 001 110 000-3 9 0
Judson, Smith (9) et Seminek; Burdette, Nichols (6), Crone (6), Johnson (8) et Grandall.
Lanceur gagnant: Judson; lanceur perdant: Burdette.

Gordon frappe un circuit bon pour trois points

Pittsburgh (PA) — Sid Gordon s'est amené en relève à la huitième manche, hier après-midi, pour cogner un coup de circuit de trois points et permettre aux Pirates de Pittsburgh de battre les Giants de New-York par 7-6 dans la deuxième joute d'un programme double.

Les meneurs de la ligue Nationale avaient cependant gagné la première partie au compte de 9-2.

Cette victoire et cette défaite des Giants ont réduit à trois parties et demie l'avance qu'ils détenaient sur les Dodgers de Brooklyn. Ces derniers ont gagné leur joute contre les Phillies de Philadelphie au compte de 5-3.

Deux hommes avaient été retirés lorsque Gordon est venu frapper à la place de Paul Lapalme. Ce dernier a été crédité de la victoire, sa première contre cinq défaites cette saison.

Les Pirates ont cogné 11 coups sûrs contre quatre lanceurs des Giants. Larry Jansen a commencé la partie mais il a été envoyé aux dépens à la quatrième manche.

Hoyt Wilhelm a ensuite lancé jusqu'à la sixième, alors qu'il a été remplacé par un frappeur de relève. Arv Grissom est venu officier au monticule et il y est demeuré assez longtemps pour écoper de la défaite. John McCall a fini la partie.

Don Liddle, un gaucher, n'a accordé que trois coups sûrs en huit manches et deux tiers de la première joute. John McCall est venu retirer le dernier frappeur sur des strikes. La victoire de Liddle était sa troisième contre deux défaites.

Les Giants ont cogné 11 coups sûrs contre trois lanceurs des Pirates. Max Surkont, le lanceur débutant, a accordé sept points

en trois manches et deux tiers et c'est à lui qu'on a collé la défaite. C'était sa 10e contre six victoires.

Hank Thompson a cogné son 13e circuit de la saison pour les Giants, à la 7e manche de la deuxième joute.

Première partie
New-York 012 402 000-9 14 1
Pittsburgh 000 000 020-2 3 0
Liddle, McCall (9) et Westrum; Surkont, Purkey (4), Pepper (6) et Shephard.

Lanceur gagnant: Liddle; lanceur perdant: Surkont.
Circuit — New-York: Rhodes.

Deuxième partie
New-York 010 011 300-6 12 1
Pittsburgh 000 300 04X-7 11 2
Jansen, Wilhelm (4), Grissom (6), McCall (8) et Katt; Lapalme, Hetkett et Atwell.

Lanceur gagnant: Lapalme; lanceur perdant: Grissom.

Circuit — New-York: Thompson; Pittsburgh: Gordon.

Nombreuses médailles distribuées aux Jeux de l'Empire en août

Vancouver (PC) — Les autorités ont estimé hier que des médailles d'un poids total de 300 livres seront décernées lors des prochains Jeux de l'Empire britannique, à Vancouver, du 31 juillet au 7 août prochain.

Les 1.137 médailles sont divisées en deux catégories: il y aura les médailles commémoratives et les médailles aux gagnants, décernées aux trois premiers athlètes de chaque classe et aux directeurs d'équipes.

Les médailles aux athlètes méritants seront d'or, d'argent et de bronze. Les médailles commémoratives, un peu semblables aux médailles de bronze décernées aux concurrents de troisième place, ne seront pas gravées comme les autres.

Seixas et Mlle Hart ont ensuite éliminé Ken Rosewall, d'Australie, et Mme Dupont, 5-7, 6-4, 6-3, pour gagner le championnat de doubles mixtes.

L'élimination des Américains dans les doubles mixtes a suivi de près l'élimination des matches

raucuse, sauf au troisième. Toutefois, les Leafs gagnent les deux parties au score de 7-4 et 5-1 pour conserver la première position dans la ligue Internationale. (CPC)

A l'amende pour excès de vitesse
Un automobiliste de St-Bruno, qui comparait samedi matin pour la deuxième fois devant Me Jules Lefebvre, juge de la Cour Municipale d'Alma, a écopé de \$30.00 d'amende et les frais, pour avoir conduit à une vitesse dépassant la limite permise dans la ville. Le Juge municipal a de plus servi une verte semonce à l'inculpé.

Peters sera capitaine des courses aux Jeux Olympiques à Vancouver
Londres (Reuters) — Jimmy Peters, qui a établi samedi un record pour la course de marathon, sera capitaine de l'équipe britannique de concours sur pistes et pelouse, aux Jeux de l'Empire britannique, à Vancouver.

Schemansky établit un record mondial en levant 417 livres
Los Angeles (PA) — Norbert Schemansky, de Détroit, a établi samedi un record mondial haltérophile dans le tournoi de la National Amateur Athletic Union, en levant un poids de 417 livres à l'arraché et au jeté. Il détenait le record antérieur de 412 livres et demie.

LORNE BENSON, un gradué du football junior de Winnipeg rejoindra probablement les Lions de Détroit de la Ligue Nationale de Football. Chose la recrue de l'année en 1953, Benson a eu des entretiens avec le gérant-général des Lions. Mesurant 6 pieds et pesant 190 lbs, Benson a atteint la renommée l'an dernier, en égalisant un record canadien, soit de réussir six touchés dans une joute. (CPC)

LE CHEVALIER MASQUE
Snead, les hommes qui ont échoué les chevaux doivent être ceux qu'on voit l'anglais. Certainement que ce sont eux.
Pour envoyer le shérif se balader ailleurs.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
par Fran Striker

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE
Les vrais valeurs ne peuvent se vendre bien avec la Se — a été chevaux qu'on leur a vendus. L'été, s'ils reviennent pour se plaindre, nous saurons tout leur or.

LE CHEVALIER MASQUE

Circuit Marquis

Le National et la Buanderie d'Arvida gagnent

GLANURES SPORTIVES

Il nous a fait plaisir de saluer, hier soir, notre ami Waller et sa gentille épouse. Ces visites nous font toujours plaisir et rassèrent davantage les liens de l'amitié.

M. Thomas Marquis de Port-Alfred, président de la ligue de baseball régionale vient de remporter une nouvelle victoire par sa réélection au poste d'échevin de la ville de Port-Alfred.

Le National se réjouit de sa victoire. Continuez, mais il ne faut pas vous reposer sous vos lauriers, car il y en a qui veillent!

La Buanderie d'Arvida a posé un nouveau jalon... N'est-ce pas que la lutte devient intéressante dans le circuit Marquis.

Les Chats Noirs ont enfin montré leurs griffes... Roland fera-t-il aussi bien évoluer les moteurs qu'il fait évoluer ses équipiers.

Pour un remplaçant, George Payne, a eu de la veine, puisqu'il a conduit son club à trois victoires en autant de rencontres.

Alignement des équipes de la joute d'étoiles

Chicago (PA) — Stan Musial, des Cardinals de St-Louis, est le joueur des majeures ayant recueilli le plus grand nombre de votes dans le comptage final du scrutin populaire conduit dans le but de choisir les équipes de la joute d'étoiles de 1954, qui sera disputée à Cleveland le 13 juillet prochain.

Musial, six fois champion frappeur de la ligue Nationale, a recueilli 1,468,377 des 4,272,470 votes par des amateurs de baseball du monde entier.



DUKE SNIDER

Al Rosen, des Indiens de Cleveland, vient immédiatement après Musial dans la faveur des partisans. Rosen a recueilli 1,452 votes. Yogi Berra, la receveur des Yankees de New-York, s'est classé troisième avec 1,449,386 votes.

Trois joueurs de la ligue Nationale et cinq joueurs de la ligue Américaine ont déjà participé à une joute d'étoiles. Le classique du 13 juillet sera la 21e dans l'histoire des majeures. Musial, Campanella et Ted Kluszewski sont les trois joueurs de la Nationale ayant déjà pris part à la joute d'étoiles.

Les joueurs de la ligue Américaine sont Berra, Mickey Mantle, Hank Bauer, Chico Carrasquel et Minnie Minoza. Al Rosen du premier but. Cette année, il commencera la partie au premier but.

Casey Stengel et Walter Alston annonceront probablement aujourd'hui le choix de leurs lanceurs.

D'après les règlements, les joueurs choisis par le vote populaire doivent figurer dans les trois premières manches de la joute ayant

Le Comptoir Moderne Enr. déclassé le Mont-Mars

Le Comptoir Moderne Enr. a remporté les honneurs d'un programme double contre le Mont-Mars de la Baie, hier après-midi, au Terrain de la rue Cabot en remportant deux victoires.

Dans la première rencontre, les équipiers de Roland Ried enregistrent 10 points contre 6 pour le club de la Baie, tandis qu'à la seconde joute le Mont-Mars fut vaincu par le score de 13 à 9.

Les équipiers du Comptoir n'eurent aucune difficulté à vaincre le Mont-Mars et vraiment tout le long de la rencontre les lanceurs de la Baie furent à la merci de la batterie du Kénoami. Georges Payne qui pilotait le Comptoir en l'absence de Claude Basque se montra très habile. Quelque 500 personnes assistaient à la rencontre.

Dans la première rencontre Yvon Gaudreault remporta les honneurs au monticule tandis que Benoit Tremblay dut accepter la défaite pour le Mont-Mars.

A la deuxième rencontre Armand Vigneault était au monticule pour le Comptoir tandis que Roland Côté lançait pour le Mont-Mars.

Franchement les artilleurs du Comptoir ont semblé trop forts pour les joueurs de la Baie.

Le Comptoir par ces deux victoires consécutives a repris la première position dans la ligue du circuit Marquis avec les Intrepides d'Arvida.

Marciano suspendu à cause de ses blessures

New-York (PC) — Le champion poids lourd Rocky Marciano a été suspendu indéfiniment par suite de la blessure à l'oeil que Charles lui a infligé lors du combat pour le championnat qui s'est déroulé le 17 juin.

803,153; Crandall, Milwaukee 612,728; D. Rice, St-Louis 374,295; Garagiola, Chicago 232,064.

Ligue Américaine Premier but — Rosen, Cleveland, 1,452,396; Fain, Chicago 991,507; Vernon, Washington 468,912; Collins, New-York 253,166; Droppo, Detroit 202,839.

Cette joute fut jouée sous les reflecteurs. Après la rencontre une réception avait été organisée en l'honneur des visiteurs. Il y eut goûté et amusements. On fraternisa pendant une bonne heure et tous perdants comme gagnants rivalisèrent d'entraîn dans cette petite fête de famille. Il faut féliciter les amis de Naudville de leur belle réception et espérons que les différentes organisations sportives sauront faire ainsi des rencontres qui ne peuvent que contribuer à créer des relations de bonne entente entre les différents centres de sport de notre région. Merci au sens de Naudville.

Hector Racine réélu président des Royaux

Montréal (PC) — Hector Racine a été réélu, en fin de semaine, président du club de baseball "Les Royaux" de Montréal, dans la ligue Internationale, pour un 21e mandat consécutif. Les autres membres suivants de l'exécutif ont été réélus: le colonel Roméo Gauvreau, vice-président, et Lucien Beaugrand, vice-président et secrétaire.

Deuxième but — Avila, Cleveland 1,386,144; Fox, Chicago 1,051,392; Coleman, New-York 322,874; Jacobs, Philadelphie 263,115; Lepcio, Boston 172,408.

Troisième but — Boone, Detroit 1,364,928; Kell, Chicago 992,636; Stephens, Baltimore 301,594; Regalado, Cleveland 196,205; McDougald, New-York 188,716.

Arrêt-court — Carrasquel, Chicago 1,372,113; Kuen, Detroit 1,149,388; Rizzuto, New-York 728,901; Runnels, Washington, 159,723; Strickland, Cleveland 148,536.

Champ gauche — Minoza, Chicago 1,356,302; Williams, Boston 1,032,519; Woodling, New-York 471,626; Zernial, Philadelphie 353,814; Goodman, Boston 241,391.

Champ centre — Mantle, New-York 1,362,819; Tuttle, Detroit 901,323; Doby, Cleveland 712,504; Busby, Washington 319,168; Gorth, Chicago 248,397.

Champ droit — Bauer, New-York 1,346,261; Piersall, Boston 853,774; Rivera, Chicago 503,188; Kaline, Detroit 162,643; Renna, Philadelphie 138,359.

Receveur — Berra, New-York 1,449,386; Hegan, Cleveland 724,913; House, Detroit 659,105; Lollar, Chicago 374,272; White, Boston 241,086.

M. Thomas Marquis, président de la ligue régionale de baseball du Saguenay qui vient d'être réélu échevin de la ville de Port-Alfred

Les Chats Noirs ont vaincu les Allouettes

Dans la ligue de la Cathédrale, hier, une seule joute était cédulée alors que les Chats Noirs remportèrent une victoire de 40 à 37 sur les Allouettes.

Les batteries furent effectives dans les deux camps et les deux lanceurs se virent administrer une pluie de coups sûrs tout à fait surprenante.

Claude Fortin fut crédité de la victoire tandis que Marius Boudé dut baisser pavillon devant le club adversaire.

Les deux lanceurs, Fortin et Boudé frappèrent chacun un coup de circuit.

Au cours de la joute Jules Fortin se blessa à un doigt et on dut le transporter à l'Hôtel-Dieu St-Valier de Chicoutimi ou après examen on constata qu'il s'était demis un doigt.

Joute d'exhibition à Naudville

Hier soir, le Comptoir Moderne Enr. de Kénoami se rendait à Naudville pour rencontrer un club de balle-molle composée de joueurs étoiles de l'endroit. La joute fut disputée devant une foule de plus de 1,500 personnes, la plus grosse assistance jamais vue encore à une joute de ce calibre.

Les joueurs de Kénoami n'eurent aucune difficulté à vaincre les étoiles de Naudville puisqu'ils remportèrent la victoire au pointage de 11 à 0. L'étoile de la joute pour les gagnant fut Léon Coulombe qui frappa un coup de circuit alors qu'ils y avait deux coureurs sur les sentiers.

Yvon Gaudreault se distingua particulièrement au monticule en effectuant 15 retraits au bâton. Robert Côté lançait pour le Naudville.

Cette joute fut jouée sous les reflecteurs. Après la rencontre une réception avait été organisée en l'honneur des visiteurs. Il y eut goûté et amusements. On fraternisa pendant une bonne heure et tous perdants comme gagnants rivalisèrent d'entraîn dans cette petite fête de famille. Il faut féliciter les amis de Naudville de leur belle réception et espérons que les différentes organisations sportives sauront faire ainsi des rencontres qui ne peuvent que contribuer à créer des relations de bonne entente entre les différents centres de sport de notre région. Merci au sens de Naudville.

Pendant son séjour au monticule, Gilles Marquis retira 3 hommes

Le National remporte une victoire de 9 à 7 sur le Tremblay & Frères. — Joute très contestée. — Foule record à Port-Alfred. — La Buanderie d'Arvida remporte une nouvelle victoire. Bernard Rancourt brilla au monticule. — Belle assistance à Kénoami. — Joute très serrée.

Le National de la Baie a remporté une éclatante victoire de 9 à 7 en dix manches contre le Tremblay & Frères de Chicoutimi hier après-midi à Port-Alfred devant une foule considérable. Les locaux durent se rallier à deux reprises pour mériter le gain de cette intéressante et mouvementée rencontre.

Léopold Levesque, relevant Gilles Marquis à 7-2-2, recut le crédit de la victoire et Raymond Harvey encaissa la défaite après être venu au monticule à 8-2.

Choisi pour commencer la joute, l'artilleur droitier Gilles Marquis semblait voguer vers une victoire facile et avait le milieu de la fatale 7e manche, il menait 4 à 1. Les frappeurs rivaux étaient incapables de cogner sûrement se offrant à l'exception de petits coups lesquels furent facilement gobés par ses coéquipiers défensifs.

Aucun coup sûr en six manches et un seul à la 7e, et les visiteurs attrapaient durement sa balle pour trois hits et mêlés avec les erreurs, le Tremblay & Frères égalait le compte 4 à 4 puis Léopold Levesque accorda deux points sur un autre hit et retira les deux autres frappeurs au bâton pour terminer cette désastreuse manche dans laquelle les Visiteurs croisèrent le marbre à cinq reprises. En déficit de deux points le National réussit à diminuer la marge à la fin de cette 7e manche quant Jean-Léon Desmeules vola le marbre puis à la huitième, le receveur Yvan Tremblay se mit en évidence en lançant un double permettant à Don Chisolm d'égaliser le compte puis Yvan donna l'avance sur un simple de Desmeules. Toutefois, les joueurs de l'instructeur Philippe Morais ne se tinrent pas battus et réussirent à égaliser de nouveau le pointage quand le roulant de Gabriel Gravel devia sur un obstacle et pendant ce temps, G. Lemieux se sciait. Rien ne se produisit dans la dixième manche pour les visiteurs mais les jeunes porteurs-courseurs du National prirent la vedette par l'entremise du coach Adrien Dufour, Yvan Tremblay et Léon Desmeules. Dufour et Tremblay prirent leur but sur des simples et Desmeules leur fit croiser le marbre grâce à un beau hit dans le champ gauche. Et ce fut la fin de ce brillant duel entre les deux équipes. Comme la tension était forte dans les deux dernières manches, l'arbitre Lucien Babin vida le banc des joueurs occupé par quelques spectateurs.

Le National de la Baie a remporté une éclatante victoire de 9 à 7 en dix manches contre le Tremblay & Frères de Chicoutimi hier après-midi à Port-Alfred devant une foule considérable. Les locaux durent se rallier à deux reprises pour mériter le gain de cette intéressante et mouvementée rencontre.

C'était la seconde victoire du National sur les Chicoutimiens en trois jours et la troisième de la saison contre le même club.

Tremblay & F. 000 100 5010-7 5 3 National 400 000 1202-9 11 2 Batt: Aubé, Harvey 8e et Y. Grenon; G. Marquis, L. Levesque 7e et Y. Tremblay;

Harvey, lanceur perdant, et Levesque, lanceur gagnant.

Durée de la partie: 3heures 12 minutes.

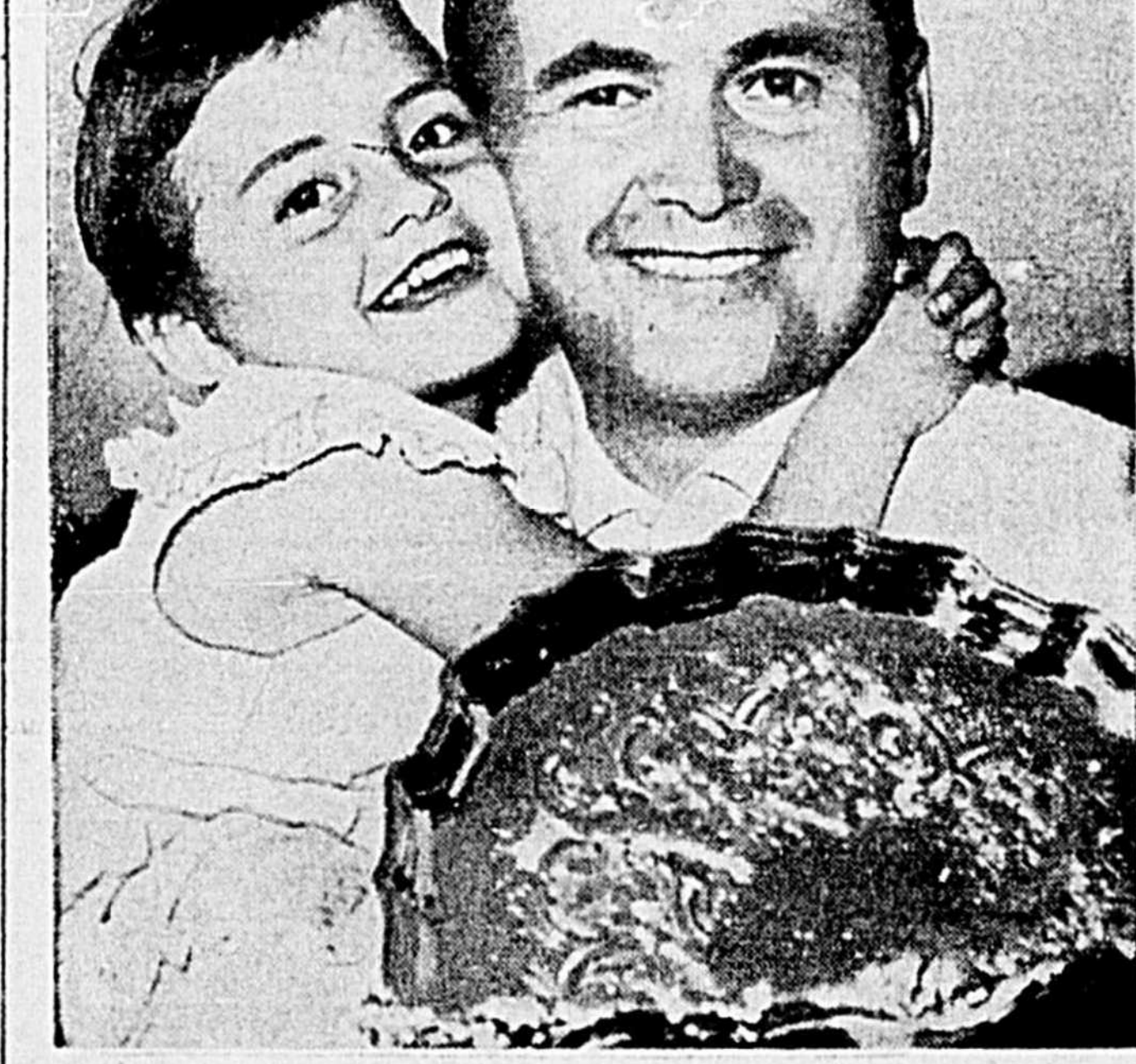
Arbitres: Lucien Babin au marbre, et Y. Rossignol sur les buts.

La Buanderie d'Arvida a défaite, hier, les Braves de Jonquière par la marge de seulement un point dans une joute très intéressante et très contestée à Kénoami. Ce fut une des plus belles joutes depuis le commencement de la saison et une foule record assistait à la rencontre.

Bernard Rancourt fut brillant au monticule pour la Buanderie et c'est grâce à sa belle performance si les arvidiens ont put remporter cette importante victoire. Rancourt effectua sept retraits au bâton pour n'accorder que 5 coups sûrs. Les arvidiens furent erratiques, mais malgré tout ils purent conserver la maîtrise du jeu. Les Braves de leur côté firent aussi du beau jeu. Durand fut retiré du monticule pour les Braves après la première manche alors qu'il avait retiré un homme au bâton et que la Buanderie eut enregistré un point. On eut ensuite recours à Léo Béland qui effectua 4 retraits. Un coup de 3 buts fut frappé par Pigneau de la Buanderie et un simple de Rancourt contribua à faire compter le point vainqueur.

Le sommaire se lit comme suit: Buanderie d'Arvida: 2 points, 5 coups sûrs et 7 erreurs tandis que les Braves récoltaient 1 point, 4 coups sûrs et 2 erreurs.

VAINQUEUR DE L'OMNIUM DE L'ONTARIO: Rudy Horvath. Ce jeune golfeur professionnel de Windsor, Ont. recut les félicitations de sa fille Marilyn, après avoir remporté les honneurs de l'omnium ontarien au Club Cedar Brae, de Toronto. Ce golfeur, qui a devant lui un brillant avenir, a gagné par quatre coups, avec un total de 208 pour les 54 trous.



(P.C.)

Ben B. et Volo Harvester se partagent les honneurs

Ben B. et Volo Harvester en vedette. — Elisabeth Hum cause une surprise. — René Savard toujours à l'affût du trophée du jockey 1954. — Bonne assistance en dépit de la température. — Nombreux parieurs.

Malgré la température un peu froide, il y avait foule, hier soir, à la Piste de Jonquière ou un très intéressant programme de courses sous harnais avait lieu. Ben B. et Volo Harvester se partagèrent les honneurs dans les courses 5 et 10.

Lee Some remporta deux premiers dans les épreuves 4 et 9 tandis que Elisabeth Hum eut le même succès dans les épreuves 3 et 8. René Savard conduisit encore sa monture à la victoire pour ainsi améliorer ses chances dans l'obtention du titre de "jockey 1954".

Les paris n'ont pas été élevés puisque les favoris ont été les vainqueurs. Une surprise a été causée cependant par Elisabeth Hum dans les épreuves 3 et 8.

Voici les détails des différentes épreuves:

Courses No 1 et 6: Temps 2:21 1/2 et 2:21. Course No 1: Pari simple \$7.00; pari place \$3.60 et \$4.80.

Course No 6: Pari simple \$15.60; pari place \$4.60 et \$4.30.

Climatic Dale 4 — 3 Jaymee Lee 2 — 1 Jonnie Knight 6 — 6 Patchen Gift 1 — 2 Dickie Morris 5 — 8 Doctor Direct H 8 — 8 Mr. Maine 3 — 4 Simmy M 7 — 7

Courses No 2 et 7: Temps 2:18 1/2 et 2:19. Course No 2: Pari simple \$5.60; pari place \$3.90 et \$4.20. Quinella \$26.35.

Course No 7: Pari simple \$13.70; pari place \$5.60 et \$3.50. Quinella \$17.20.

Flankin K 8 — 8 Scott Harvester 7 — 4 Chief Thunderbolt 5 — 7

Courses No 3 et 8: Temps 2:21 1/2 et 2:20. Course No 3: Pari simple \$57.20; pari place \$15.20 et \$4.20. Quinella \$23.75.

Course No 8: Pari simple \$7.00; pari place \$4.40 et \$5.40.

Morocco 2 — 7 Lawson Hanover 8 — 8 Bsy Ellen Axorthy 4 — 4 Chummy Lee 3 — 5 Sunny At Law 7 — 6 Miss Hester 6 — 3 Lusty Louis 5 — 2 Elisabeth Hum 1 — 1

Courses No 4 et 9: Temps 2:15 et 2:15 1/2. Course No 4: Pari simple \$3.80; pari place \$3.00 et \$3.50. Quinella \$6.51.

Course No 9: Pari simple \$2.90; pari place \$2.60 et \$3.00.

Lowell Hanover 2 — 2 Guy Tramp 3 — 3 Clay Rose 4 — 4 Bookmaker 7 — 7 CChuckake 6 — 5 Lee Same 1 — 1 Ra Direct 8 — X Margaret F 5 — 6

Courses 5 et 10: Temps 2:18 et 2:14. Course No 5: Pari simple \$3.80; pari place \$3.00 et \$3.00.

Course No 10: Pari simple \$15.50; pari place \$3.90 et \$2.80.

Probationer 4 — 3 Ben B 1 — 2 Volo Harvester 3 — 1 Philadelphia 2 — 4 Speculation 5 — 5

La bière de riz CROWN & ANCHOR est un produit MOLSON

ELLE EST BLONDE ET LÉGÈRE! C'EST LA BIÈRE DE RIZ DE... CROWN & ANCHOR RICE BEER BREWERY LTD. MONTRÉAL. D'une saveur toute nouvelle, cette pétillante et délicieuse bière possède un goût fin et exquis qui flatte le palais. Goûtez dès aujourd'hui la bière de riz CROWN & ANCHOR. Si vous aimez une bière légère, vous direz: "C'est MA bière!"

À MOITIÉ PRIX Gagnon Frères MARDI LE 6 ET MERCREDI LE 7 JUILLET Liquidation complète de nos stocks, printemps et été dans tous nos rayons, à moitié prix original. Vous avez l'avantage d'avoir deux articles pour le prix d'un seul, cette vente à moitié prix a été organisée pour une liquidation rapide afin de faire place à notre marchandise d'automne qui commence à arriver. Des rabais extraordinaires seront offerts au grand public dans les manteaux et robes pour dames, la lingerie et accessoires pour dames, confection et mercerie pour hommes, chaussures pour hommes, dames et enfants, des confections pour fillettes et garçons, tissus à la verge, la draperie et literie ainsi que tous les autres rayons de la nouveauté. RENDEZ-VOUS A 9 HRES MARDI MATIN, AFIN DE PROFITER DE GRANDES ECONOMIES